

### SOMMARIO

| Precauzioni d'uso e per la sicurezza ······  | 2      |
|--|--------|
| Introduzione   | 3      |
| Controlli e Funzioni   | 4      |
| Pannello superiore   | 4      |
| Pannello posteriore  | 4      |
| Preparativi  | 6      |
| Inserimento batterie e SmartMedia card   | 6<br>7 |
| Guida rapida (Si suona!)   |        |
|  |        |
| Ascolto dei Patch (Operazioni del modo Play)  Display del pannello nel modo Play                                 | 10     |
| Selezione di un patch  | 10     |
| Uso della funzione Tuner   | 11     |
| Uso della funzione Easy Edit Uso della funzione Sampler  | 12     |
| Uso della funzione Sampler   | 13     |
| Uso della funzione Rhythm  |        |
| Cambiare il suono di un Patch (modo Edit)  | 18     |
| Configurazione dei patch Step di base del modo Edit  | 18     |
| Memorizzazione e scambio di patch  | . 20   |
| Altre funzioni   |        |
| Uso della funzione Hold Delay  | 21     |
| Cambiare il metodo di richiamo dei patch   | 23     |
| Uso del pedale per controllare un effetto  | 23     |
| Regolazione del pedale di espressione  | 25     |
| Memorizzazione di pattern ritmici e sample come parti di un patch  Assegnazione di un pattern ritmico a un patch | 26     |
| Assegnazione di un pantern rumico a un patch   | 20     |
| Uso di SmartMedia card (modo Utility)  | 28     |
| Elementi operativi di base del modo Utility  | 28     |
| Funzioni del modo Utility  | 29     |
| Funzioni All Initialize/Factory Recall   |        |
| Tipi di effetto e parametri  | 33     |
| Modulo PICKUP SELECTOR  Modulo DRIVE   | 33     |
| Modulo EQ (Equalizzatore)  |        |
| Modulo ZNR/D GATE (ZOOM Noise reduction/D Gate)  | 35     |
| Modulo CABINET   | 35     |
| Modulo MODULATION  | 36     |
| Modulo DLY/REV (Delay/Riverbero)  Modulo TOTAL   | 37     |
|  |        |
| Soluzione dei problemi ······  |        |
| Specifiche tecniche · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 39     |
| Elenco dei patch · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 40     |
|  |        |

### PRECAUZIONI D'USO E PER LA SICUREZZ

### Precauzioni per la sicurezza

In questo manuale vengono usati dei simboli per evidenziare avvertimenti utili alla prevenzione di eventuali danni. I significati di questi simboli sono i seguenti:



Questo simbolo indica spiegazioni su questioni altamente pericolose. Se gli utenti ignorano questo simbolo e maneggiano l'apparecchio scorrettamente, rischiano seri infortuni e anche la morte.



Questo simbolo indica spiegazioni su questioni pericolose. Se gli utenti ignorano Attenzione questo simbolo e maneggiano l'unità in modo sbagliato, rischiano seri infortuni e danni all'apparecchiatura.

Vi preghiamo di osservare i consigli sulla sicurezza e le seguenti precauzioni in modo da utilizzare 708II senza rischi.

### Alimentazione



Poiché il consumo di energia di questo apparecchio è piuttosto alto, raccomandiamo l'uso di un adattatore AC quando possibile. Quando l'alimentazione dell'unità avviene a batterie, usate solo batterie di tipo alcalino.

### [Funzionamento con adattatore AC]

- · Assicuratevi di usare solo un adattatore AC che fornisca 9 V DC. a 300 mA e sia dotato di spina con "negativo al centro" (Zoom AD-0006). L'uso di un adattatore diverso da quello del tipo specificato potrebbe danneggiare l'unità e mettere a rischio la sicurezza
- Collegate l'adattatore AC solo a una presa AC che fornisca corrente allo stesso voltaggio richiesto dall'adattatore
- Quando scollegate l'adattatore AC dalla presa AC, afferrate sempre l'adattatore senza tirare direttamente il cavo.
- · Quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo, scollegate l'adattatore AC dalla presa di corrente.

### [Funzionamento a batterie]

- · Usate quattro normali batterie IEC R6 (size AA) (alcaline).
- 708II non può essere usato per la ricarica delle batterie. Fate molta attenzione alle indicazioni riportate sulle batterie in modo da scegliere sempre il tipo corretto
- Quando non usate l'unità per un lungo periodo, rimuovete le batterie dall'apparecchio.
- In caso di perdite dalle batterie, pulite accuratamente il vano delle batterie e i loro terminali per rimuovere tutti i residui dell'acido
- · Durante l'uso dell'unità, il coperchio del vano batterie deve restare chiuso

### Ambiente



Evitate di usare 708II in ambienti dove potrebbe essere esposto a:

- · Temperature estreme
- Alta umidità
- · Polvere o sabbia eccessive
- Vibrazioni o scosse eccessive

### Utilizzo



Poiché 708II è un apparecchio elettrico di precisione, evitate di esercitare eccessiva forza o pressione su interruttori e tasti. Abbiate anche cura di non far cadere l'unità e che non subisca colpi o pressioni eccessive.

### Alterazioni



Non aprite mai 708II né cercate di modificare l'apparecchio in alcun modo, poiché questo potrebbe causare danni all'unità

### · Cavi di connessione e prese di ingresso e di uscita



Occorre sempre spegnere sia 708II che il resto delle apparecchiature prima di collegare o di scollegare i cavi. Assicuratevi anche di scollegare tutti i cavi e l'adattatore AC prima di spostare 708II.

### Precauzioni d'uso

### Interferenze elettriche

Per questioni di sicurezza, 708II è stato progettato in modo da offrire la massima protezione contro le emissioni di radiazioni elettromagnetiche provenienti dall'apparecchio e da interferenze esterne. In ogni caso, non devono essere posizionati vicino a 708II strumenti sensibili o che emettano onde elettromagnetiche potenti, poiché la possibilità di interferenza non può essere esclusa completamente.

Con qualunque tipo di strumento digitale, 708II incluso, le interferenze elettromagnetiche possono causare malfunzionamento e possono rovinare o distruggere i dati. Deve essere posta la massima cura nella riduzione dei rischi di danno.

### • Pulizia

Usate un panno morbido e asciutto per la pulizia di 708II. Se necessario, inumidite il panno leggermente. Non fate uso di cera, solventi o abrasivi (quali diluenti o alcool), poiché questi potrebbero intaccare le finiture o danneggiarne la superficie.

Conservate il manuale in un luogo facilmente accessibile per ogni futura consultazione.

### **Introduzione**

Grazie per aver acquistato ZOOM 708II BASS (d'ora in avanti chiamato solo "708II"). 708II è un sofisticato processore multi-effetto per basso con le seguenti notevoli caratteristiche.

### Una serie di effetti versatili

Il Variable Architecture Modeling System (VAMS) sviluppato da ZOOM modifica la configurazione interna dell'unità in modo da raggiungere esattamente il suono desiderato. 708II offre 69 possibilità di scelta, inclusi tipici suoni di ampli per basso, effetti di modulazione come chorus e flanger, effetti di riverberazione quali reverb e delay, e simulazione di speaker cabinet.

### 120 ottimi patch sonori

Possono essere memorizzate come patch combinazioni impostate di moduli effetto. 708II offre 60 patch liberamente modificabili dall'utente, più 60 patch di preset. Queste impostazioni vi consentono la produzione immediata di grande musica.

- Sofisticata modellazione di ampli ed effetti per basso In aggiunta al suono di ampli per basso vintage, 708II dà accesso facilitato alle più comuni impostazioni per basso tramite 33 tipi di amp modeling ed effetti per basso. Manopole e tasti dedicati permettono la selezione dell'effetto desiderato rapidamente e senza complicazioni. Vengono anche forniti effetti speciali che fanno suonare il vostro basso come un basso synth o un basso fretless.
- Progettato per l'utilizzo da palco 708II può essere alimentato tramite adattatore AC o a batterie. Con una serie di batterie alcaline, l'unità ha un'autonomia che raggiunge le 11 ore. Il grande display che mostra i nomi dei patch, e il pedale di espressione incorporato per la regolazione fine del suono sono ottimi per le performance dal vivo.
- Manopole che danno il senso della modifica diretta I diversi aspetti (parametri effetti) che controllano il suono di un modulo possono essere direttamente modificati con tre comode manopole. La funzione Easy Edit permette di muovere le manopole per la regolazione dei parametri anche durante l'esecuzione. Il risultato può essere salvato nei vostri patch.
- Funzione Sampling che permette registrazioni fino a 4 minuti (con SmartMedia card da 16 MB) Una frase di basso o il segnale di una sorgente quale un lettore CD possono essere campionati fino a 6 secondi e salvati nella memoria interna. Quando usate una SmartMedia card da 16 MB, potete registrare fino a 60 sample o 4 minuti di musica. Un sample registrato può essere riprodotto anche a velocità inferiore senza alterazione di pitch. Questo è un ottimo modo per potenziare una performance live o copiare una frase eseguita velocemente.
- SmartMedia card consente un numero illimitato di patch e campionamenti Patch e campionamenti possono essere salvati su SmartMedia card disponibile separatamente (fino a (60 patch per 5 gruppi / 60 sample per card). I dati memorizzati possono esser richiamati in qualunque momento. Questo offre un potenziale illimitato per la costruzione di una libreria di patch e campioni.
- Funzione "rhythm" integrata Sono disponibili 60 pattern ritmici interni che utilizzano la naturalezza dei suoni PCM, l'ideale per esercitarsi o per una veloce jam session.
- Agganciate campionamenti, ritmi e impostazioni di pedale ai patch La selezione di pattern ritmici e campioni può essere memorizzata individualmente per ogni patch, consentendo di operare in sincronismo quando si passa da un patch all'altro. Anche il range di regolazione del pedale può essere memorizzato per ogni patch.

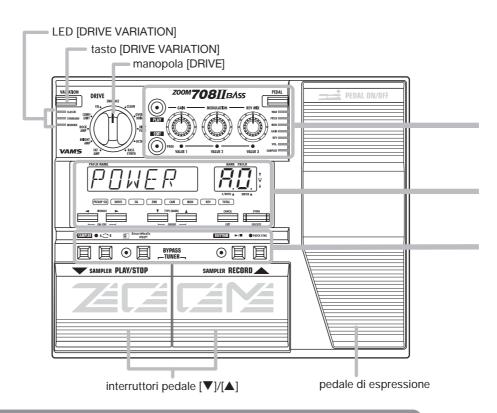
Per ottenere il massimo da questo sofisticato apparecchio, prima di usarlo leggete attentamente questo manuale.

Vi consigliamo di tenere il manuale a portata di mano per una comoda consultazione.

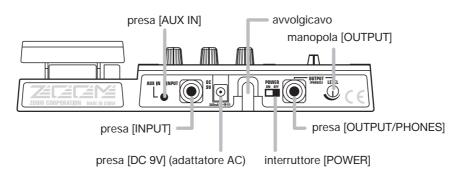
### Controlli e Funzioni

Questa sezione identifica le parti di 708II e descrive i preparativi per l'uso.

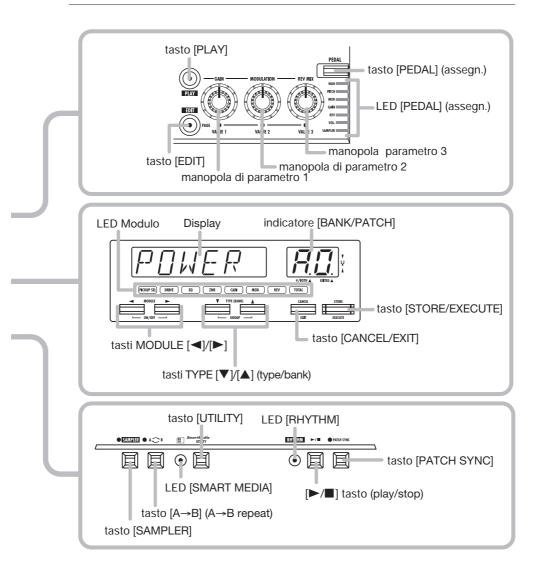
### Pannello superiore



### Pannello posteriore



### 4 ZOOM 708II BASS





Avvolgete il cavo dell'adattatore AC intorno all'avvolgicavo come mostrato in figura prima di collegarlo alla presa [DC 9V]. Questo eviterà che il connettore possa staccarsi nel caso il cavo venisse tirato incidentalmente.

### **Preparati**vi

### Inserimento batterie e SmartMedia card

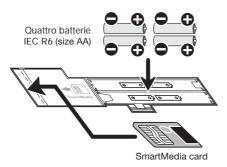
Quando 708II viene alimentato a batterie, inseritele come indicato di seguito. Quando usate una SmartMedia card, inseritela come mostrato nella figura.

Capovolgete l'unità e aprite il coperchio del vano batterie.



Inserite quattro batterie IEC R6 (size AA) nuove nel vano batterie. È consigliato l'utilizzo di batterie alcaline.

L'orientamento corretto delle batterie è indicato all'interno del vano batterie.



3. Per memorizzare patch e dati di sample, inserite una SmartMedia card nello slot apposito, come qui mostrato.

### ◆ Attenzione ◆

- Se la card è inserita capovolta o con l'orientamento sbagliato, non entra completamente. Non forzatela a entrare, perché così facendo potreste danneggiare la card.
- Non inserite né rimuovete mai una SmartMedia card con l'alimentazione accesa. Altrimenti tutti i dati contenuti nella card potrebbero andar persi.
- Possono essere utilizzate SmartMedia card standard (realizzate per 3.3V) con una capacità da 16 a 128MB.
- Quando si desidera impiegare una SmartMedia card già formattata da un diverso apparecchio quale un computer o una camera digitale, occorre formattare nuovamente la card nel 708II, come descritto a pag. 31.
- Per memorizzare i contenuti di una Smart Media card in un computer, è neces sario uno SmartMedia card reader/writer.
- 4. Chiudete il coperchio del vano batterie.

### Note

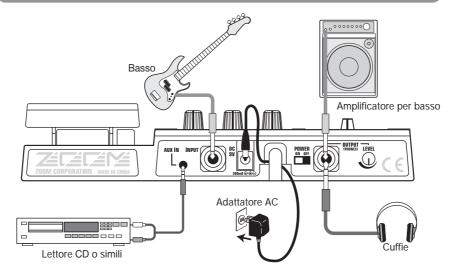


• Se sul display appare l'indicazione "BATT", significa che le batterie sono esaurite. Rimpiazzatele non appena possibile.



• Quando l'unità non viene usata per un lungo periodo, rimuovete le batterie per evitare possibili danni causati dal versamento del liquido in esse contenuto.

### Collegamenti



1. Assicuratevi che amplificatore e 708II siano spenti.

Portate il volume dell'amplificatore sul minimo.

- 2. Per alimentare l'unità con l'adattatore AC, inserite il piccolo connettore del cavo dell'adattatore nella presa [DC 9V] di 708II. Quindi collegate l'adattatore alla presa elettrica.
- 3. Collegate il basso alla presa [INPUT] di 708II, usando un cavo mono.
- 4. Collegate la presa [OUTPUT/PHONES] di 708II all'amplificatore per basso, usando un cavo mono.

Potete anche usare un cavo a Y per fornire il segnale in stereo a due amplificatori.

- 5. Per monitorare il suono in cuffia, collegate le cuffie alla presa [OUTPUT/ PHONES].
- 6. Accendete l'alimentazione nel seguente ordine: 708II  $\rightarrow$  amplificatore.
- NOTA

Se accendete 708II quando l'amplificatore è già alimentato, potreste causare danni agli altoparlanti. Accendete l'amplificatore sempre per ultimo.

7. Alzate l'impostazione del volume di strumento e amplificatore e regolate la manopola [OUTPUT] sul pannello posteriore di 708II.

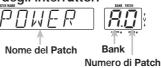
### Guida rapida (Si suona!)

Immediatamente dopo esser stato acceso, 708II è nel cosiddetto "modo Play". La guida rapida spiega i passi fondamentali del modo Play. Questo vi permetterà l'uso immediato dell'unità.

### Selezione di un patch

Nel modo play, premete uno degli interruttori pedale [▼]/[▲].

Nel modo play, sul display appare l'informazione mostrata a destra e l'indicatore [BANK/PATCH].



② Per cambiare banco direttamente, premete uno dei tasti TYPE [▼]/[▲].

A ogni pressione del tasto si passa al banco successivo.

- Per una disamina dettagliata dell'attivazione dei patch, ved. p. 10.
- Per impostare l'unità in modo da attivare il suono del patch solo dopo la conferma, ved. p. 23.

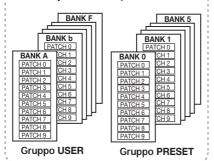
# VARIATION DRIVE COLINE SOURCE FACON MAIN FACON MAIN FACON MAIN FACON MAIN SAMPLER PLAY SAMPLER PLAY

### Patch, gruppi e banchi

Una combinazione di effetti di 708II, ciascuno con impostazioni di parametro distinte, è detto patch. I patch sono organizzati in banchi (A - F, 0 - 5) e numeri di patch (0 - 9).

È anche possibile assegnare a un patch un nome usando fino a sei caratteri.

I patch di 708II sono memorizzati in due differenti gruppi: il gruppo USER (banchi A - F) per patch di scrittura e lettura che possono essere liberamente sovrascritti dall'utente, e il gruppo PRESET (0 - 5) per patch di sola lettura che non possono essere cambiati dall'utente. Ci sono 60 patch in ciascun gruppo, per un totale complessivo di 120 patch.



### Modifica di un effetto col **pedal**e

Per modificare un effetto in tempo reale, muovete il pedale di espressione mentre state suonando.

Muovete avanti e indietro

Profondità dell'effetto o volume cambiano quando muovete il pedale. Quale parametro cambia, dipende dal patch.

2 Per attivare/disattivare il modulo effetto, premete il pedale di espressione fino in fondo.



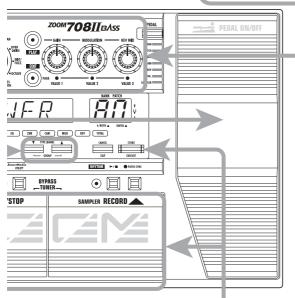
Premete fino in fondo

Il pedale di espressione incorpora anche un interruttore a pressione che permette il controllo on/off di uno specifico modulo effetto.

 Per i dettagli sulla selezione del modulo effetto da controllare col pedale, ved. p. 23.

### Cambiare il suono di un patch

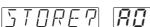
1 Mentre suonate il vostro strumento, muovete le manopole sul pannello.



Salvare un effetto

 Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

708II entra in standby del "modo store".

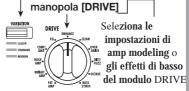


Se è stato selezionato un patch dal gruppo PRESET, viene automaticamente scelto "A0" nel gruppo USER come destinazione.

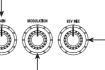
2 Usate gli interruttori pedale [▼]/[▲]
Per annullare l'operazione, premete il tasto per selezionare banco di destinazione del salvataggio e numero di patch.

Ciascuna manopola controlla un certo parametro, come sotto indicato.

tasto [DRIVE VARIATION]



Manopola di parametro 1 Regola il gain o la sensibilità del compressore del modulo DRIVE.



Manopola di parametro 2 Regola il "modulation rate" di chorus, flanger, ed effetti similari Per alcuni patch, la manopola regola il livello di eco.

Manopola di parametro 3 Regola il livello di riverbero o di delay.

- ◆ Per l'elenco dei parametri regolati dalle manopole, ved. pp. 33 - 38.
- Per il dettaglio sull'editing dei patch, v. p. 18.

Per eseguire il salvataggio, premete il tasto [STORE/EXECUTE] ancora una volta.

[CANCEL/ EXIT].

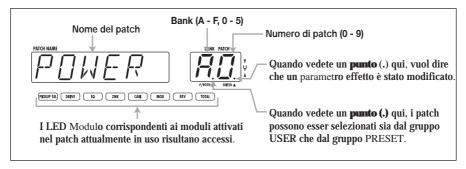
- ◆ Per i dettagli sul salvataggio di patch, ved. p. 20.
- ◆ Per informazioni su come ripristinare la condizione di fabbrica dei patch nel gruppo USER, ved. p. 32.

### ASCOITO dei patch (Operazioni del modo Play)

La condizione in cui richiamate i patch memorizzati nella memoria di 708II e li utilizzate per suonare il vostro strumento è detta "modo play". Questa è la condizione in cui l'unità si trova quando viene accesa. Le varie operazioni possibili nel modo play sono descritte in questa sezione.

### Display del pannello nel modo Play

Nel modo play, il pannello mostra la seguente informazione.



### Selezione di un patch

 Nel modo play, premete uno degli interruttori pedale [▼]/[▲].

Premendo l'interruttore [▲] si passa al successivo patch più alto, e premendo l'interruttore [▼] si passa al successivo patch più basso.

 Per cambiare banco direttamente, usate i tasti TYPE [▼]/[▲].

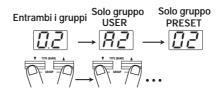
Premendo il tasto TYPE [▲] si passa al successivo banco più alto, premendo il tasto TYPE [▼] si passa al successivo banco più basso.



Mentre viene eseguito un pattern ritmico la selezione diretta dei banchi non è disponibile.

3. È anche possibile impostare l'unità in modo che vengano selezionati solo i patch del gruppo USER o solo quelli del gruppo PRESET. Per far questo, premete entrambi i tasti TYPE [▼]/[▲] contemporaneamente.

A ogni pressione, il gruppo da cui i patch possono essere selezionati cambia nel seguente ordine:



### AVVISO

Per impostare l'unità in modo che il patch del suono venga attivato solo dopo la conferma, ved. pag. 23.

### Uso della funzione Tuner

708II incorpora un accordatore automatico cromatico per basso. Per usare la funzione Tuner gli effetti interni devono essere bypassati (temporaneamente disattivati) o messi in "mute" (suono diretto e suono effettato, entrambi disattivati).

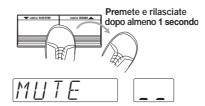
1. Per mettere 708II nella condizione di bypass (in "mute"), premete e rilasciate entrambi i tasti pedale [▼]/[▲] nel modo play.

Quando premete e rilasciate immediatamente entrambi gli interruttori pedale, 708II entra nel modo bypass.



Mentre 708II è nella condizione di bypass, tutti gli effetti sono su OFF e va all'uscita il solo suono diretto. Il pedale di espressione funziona come pedale del volume.

Se premete e tenete premuti entrambi gli interruttore pedale per almeno 1 secondo e poi li rilasciate, 708II entra nel modo "mute".

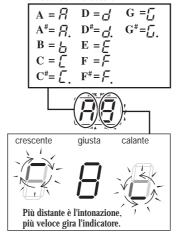


Mentre 708II si trova in "mute", non c'è nessun suono in uscita dalla presa [OUTPUT/PHONES].

### 2. Suonate la corda libera che volete intonare.

L'indicatore [BANK/PATCH] mostra la nota che si trova più vicina all'altezza corrente. Intonate il vostro strumento fino a che l'indicazione della nota non mostra la nota desiderata.

La nota viene mostrata sulla parte sinistra dell'indicatore



A destra della nota, un simbolo indica quanto l'intonazione è distante.

### Per cambiare pitch di riferimento del tuner, usate i tasti TYPE [▼]/[▲].

L'attuale pitch di riferimento viene mostrato sul display. L'impostazione di default all'accensione è quella del La centrale = 440 Hz.



Valore del pitch di riferimento

4. Quando viene mostrato il pitch di riferimento, potete cambiarlo premendo i tasti TYPE [▼]/[▲].

Il range di impostazione disponibile è 435 – 445 Hz in step di 1-Hz. Quando 708II viene spento e poi riacceso, ritorna al valore di 440 Hz.

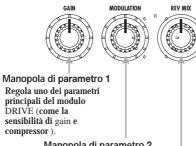
 Premete uno degli interruttori pedale [▼]/[▲]. 708II ritorna nel modo play.

### Uso della funzione Easy Edit

708II incorpora una funzione chiamata "Easy Edit" che consente di regolare alcuni parametri effetto mentre si suona. Questo si ottiene tramite le manopole di parametro 1 – 3, il tasto [DRIVE VARIATION] e la manopola [DRIVE] sul pannello frontale.

1. Per cambiare il suono di un patch nel modo play, usate le manopole di parametro 1 - 3.

I parametri controllati dalle manopole sono i seguenti.

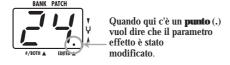


Manopola di parametro 2 Regola uno dei parametri principali del modulo MOD (come la profondità del chorus)

> Manopola di parametro 3 Regola uno dei parametri principali del modulo REV (come la quantità di delay o reverb).

Il parametro effettivamente controllato dalle manopole di parametro 1 – 3 dipende dall'effetto selezionato nel modulo effetto corrente.

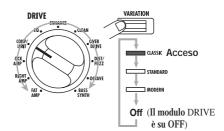
Quando si muove una manopola, l'impostazione corrente del parametro corrispondente viene mostrata sull'indicatore BANK/PATCH, e appare un punto (.) sulla posizione "EDITED". Questo indica che il parametro è stato cambiato. Se il parametro viene riportato all'impostazione originaria, allora il punto scompare.



2. Usate la manopola [DRIVE] e il tasto [DRIVE VARIATION] per selezionare l'effetto che utilizzerà il modulo DRIVE.

Il modulo DRIVE contiene effetti che riproducono il suono di famosi amplificatori per basso come anche altri effetti per chitarre basso molto usati. Gli effetti del modulo DRIVE possono essere selezionati direttamente con la manopola [DRIVE] e il tasto [DRIVE VARIATION].

La manopola [DRIVE] sceglie la categoria generale (tipo di ampli o di effetto), e il tasto [DRIVE VARIATION] seleziona una delle diverse varianti per quell'effetto. A ogni pressione del tasto [DRIVE VARIATION] si passa ciclicamente attraverso le impostazioni CLASSIC → STANDARD → MODERN e si accendono i LED corrispondenti.



- AVVISO
- · Per una spiegazione sugli effetti del modulo DRIVE
- Nel modo play, potete usare anche i tasti MODULE [◄]/[▶] per modificare il parametro PATLVL (livello di volume per ciascun patch).
- Per memorizzare un patch modificato, eseguite gli step per il salvataggio ( $\rightarrow$  pag. 20).

Notate che se viene caricato un altro patch senza aver prima salvato il patch modificato, i contenuti modificati andranno persi.



Durante l'esecuzione di un pattern ritmico, le manopole di parametro 1 – 3 regolano i parametri "rhythm".

### Uso della funzione Sampler

708II incorpora una funzione sampler che permette di registrare il segnale in ingresso nella memoria interna o su una SmartMedia card.

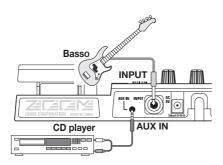
Questa funzione può servire a registrare una frase da un basso collegato alla presa [INPUT] o il suono di una sorgente esterna quale un lettore CD collegato alla presa [AUX IN]. Quando si usa lamemoria interna, la durata massima di registrazione è di 6 secondi (1 sample). Quando si usa una SmartMedia card da 16 MB, possono essere registrati fino a 4 minuti (max 60 sample). Una frase registrata può essere anche riprodotta a velocità inferiore senza cambiare il pitch. Questo è comodo per copiare da CD una frase suonata velocemente.

Per riprodurre un sample, potete scegliere fra due diversi modi: "one-shot playback" in cui la frase campionata viene suonata una volta quando azionate un tasto o il pedale, e "loop playback", in cui la frase campionata continua a suonare fino a che non viene interrotta

 Quando volete usare una SmartMedia card, spegnete l'alimentazione di 708II, inserite la SmartMedia card nello slot per la card, e accendete l'alimentazione di nuovo. (Per sapere come inserire la SmartMedia card, ved. pag. 6.)



- Prima di usare una SmartMedia card con 708II, è necessario formattarla (→ pag.31).
- Non inserite né rimuovete mai una SmartMedia card mentre l'alimentazione dell'unità è accesa.
   Altrimenti rischiate di perdere tutti i data della card.
- Collegate la sorgente di ingresso alla presa [INPUT] o alla presa [AUX IN].



Accendete l'alimentazione di 708II e poi premete il tasto [SAMPLER] nel modo play.

Per i patch in cui il pedale di espressione è assegnato al SAMPLER, la funzione sampler può anche

essere attivata premendo il pedale fino in fondo  $(\rightarrow pag.24)$ .

Gli step successivi differiscono leggermente, a seconda che sia stata inserita una SmartMedia card oppure no.

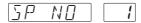
### SmartMedia card non inserita

Appare sul display la seguente informazione, e l'unità si dispone in standby del modo the sampler. Passate allo step 4.

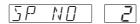


### SmartMedia card inserita

Appare sul display la seguente informazione, e l'unità si dispone in standby del modo the sampler. Il numero di sample viene visualizzato sull'indicatore [BANK/PATCH].



Quando si usa una SmartMedia card, ai sample sulla card vengono assegnati dei numeri da 1 a 60. Se necessario, usate la manopola di parametro 1 per selezionare il numero. Quindi passate allo step 4.



NOTA

- Se l'indicazione "NO" è seguita da "\*", in quel numero è già registrato un sample.
- Se selezionate un numero in in cui è già stato registrato un sample, il sample precedente verrà sovrascritto. Fate attenzione a non sovrascrivere un sample che desiderate conservare.



- Per sapere come assegnare un sample a un patch guando lo salvate, ved. pag. 27.
- · Per sapere come cancellare dei sample che non volete da una SmartMedia card, ved. pag. 31
- Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare "BASS" o "AUX" come sorgente input.

Quando premete uno dei tasti TYPE [▼]/[▲] la sorgente input attualmente selezionata viene mostrata sul display. Selezionate una delle seguenti due sorgenti.

- BASS Segnale dalla presa [INPUT]
- AUX Segnale dalla presa [AUX IN]

AVVISO

- Se è selezionata "BASS", il segnale viene campionato dopo il passaggio dagli effetti. Se è selezionata "AUX", gli effetti vengono bypassati.
- Quando registrate dalla presa [AUX IN], potete ridurre al minimo noise e distorsione ruotando la manopola [OUTPUT] fin dopo la metà e regolando il livello di uscita della sorgente esterna in modo che il volume sia all'incirca uguale a quello del basso.
- Dopo la registrazione, potete usare il parametro SP LVL per controllare il livello di playback del
- 5. Premete l'interruttore pedale [▲] ed esequite la frase che volete registrare (o fate partire il playback sulla componente della sorgente esterna).

Durante il campionamento, l'indicazione "REC" viene mostrata sul display. I LED Module sul pannello indicano il tempo di sampling trascorso.



NOTA

- Quando si campiona nella memoria interna, l'operazione termina quando tutti i LED sono accesi.
- Quando si campiona sulla SmartMedia card, i LED Module ripetono il ciclo ripetutamente.
- Premete l'interruttore pedale [▼] per fermare il sampling.

Se non premete alcun tasto dopo l'inizio del sample, l'operazione termina automaticamente quando il tempo massimo di campionamento è finito (6 secondi nella memoria interna, 4 minuti con una Smart Media card da 16 MB).

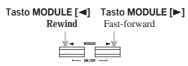
7. Usate la manopola di parametro 2 per selezionare il modo di riproduzione del sample.

Quando azionate la manopola di parametro 2, sul display appare l'indicazione "SPMODE". L'indicatore [BANK/PATCH] mostra il modo di riproduzione (playback). Sono disponibili le seguenti impostazioni.

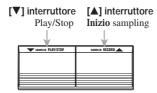


- n1 Tempo di riproduzione normale
- n2 Riproduzione a metà del tempo, metà pitch
- P2 Riproduzione a metà del tempo, pitch normale
- Riproduzione a un quarto del tempo, un quarto di pitch n4
- P4 Riproduzione a un quarto del tempo, pitch normale
- 8. Usate gli interruttori pedale e i tasti sul pannello per controllare playback/stop/record/ rewind/fast-forward (funzioni di trasporto).

Quando è attiva la funzione sampler, potete usare gli interruttori pedale e i tasti sul pannello per il "one-shot playback" (riproduzione del sample una sola volta).

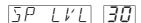


Premete entrambi i tasti per tornare all'inizio del sample



9. Se necessario, potete regolare il livello di riproduzione del sample usando la manopola di parametro 3.

Quando muovete la manopola di parametro 3, sul display appare l'indicazione"SP LVL" L'indicatore [BANK/PATCH] mostra il livello di playback del sample, in un range da 0 - 30. Regolate il livello per ottenere un adeguato volume di riproduzione.

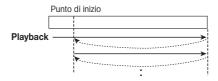




Potete anche regolare il livello di playback con il pedale di espressione.

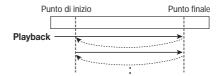
10. Per eseguire il "loop playback" di uno specifico intervallo, suonate il sample e premete il tasto [A→B] nel punto in cui desiderate che inizi.

Il LED [A→B] lampeggia e il "loop playback" viene abilitato. Il punto in cui avete premuto il tasto [A→B] viene preso come partenza del loop. Se non è stato fissato un punto finale, la fine del sample corrisponderà al punto finale.



11. Se volete impostare il punto finale, premete il tasto [A→B] ancora una volta durante la riproduzione in loop del sample.

Il LED [A -> B] resta ora costantemente acceso, e il punto in cui avete premuto il tasto [A 
B] viene preso come punto finale del loop. Quando il punto finale è fissato, il "loop playback" viene eseguito tra i due punti iniziale e finale.



12. Per annullare il "loop playback", premete di nuovo il tasto  $[A \rightarrow B]$  (o cambiate numero di sample).

Il LED [A→B] si spegne, e l'unità ritorna al normale "one-shot playback".

13. Per disattivare la funzione sampler, premete il tasto [SAMPLER] a sampler fermo, oppure premete il pedale di espressione fino in fondo.

L'unità ritorna nel normale modo play.



NOTA



- · Le impostazioni del punto iniziale e di quello finale vengono azzerate quando cambiate numero di sample oppure disattivate/attivate di nuovo la funzione sampler.
- La funzione sampler non può essere usata insieme alla funzione "rhythm pattern".
- Mentre la funzione sampler è attiva, non possono essere usati i moduli MOD e REV. (Vengono automaticamente messi su OFF)
- Quando si campiona su SmartMedia card, i dati campionati vengono memorizzati su SmartMedia card automaticamente. Non serve che l'utente esegua alcuna operazione di salvataggio.
- · Se avete campionato nella memoria interna, non potete salvare il campione.

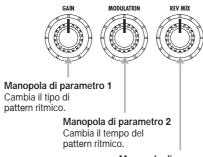
### Uso della funzione Rhythm

708II contiene 60 pattern ritmici selezionabili in riproduzione. Questi risultano utili per esercitarsi o per una jam session veloce.

1. Premete il tasto [►/■] nel modo play. Inizia il playback del pattern ritmico. Il display mostra il pattern attualmente selezionato, e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra brevemente il numero di pattern. Il LED [RHYTHM] lampeggia in sync col tempo del pattern ritmico.

Usate le manopole di parametro 1 - 3 per controllare la riproduzione del pattern ritmico.

Nel modo play, le manopole di parametro 1-3hanno le seguenti funzioni.



Manopola di parametro 3 Cambia il volume del pattern ritmico.

Quando azionate una manopola di parametro durante l'esecuzione di un pattern ritmico, l'indicazione sul display e l'indicatore [BANK/PATCH] cambia temporaneamente.





Nome del pattern ritmico Manopola di parametro 1





Manopola di parametro 2





Volume del pattern ritmico

Manopola di parametro 3



- Potete anche cambiare patch durante la riproduzione del pattern ritmico.
- Potete anche ascoltare un pattern ritmico nella condizione di bypass/mute e nel modo edit, ma le manopole di parametro non possono essere usate per controllare il pattern ritmico in questo caso.
- · Le impostazioni di tempo e volume tornano alla condizione di default quando l'unità viene spenta e poi riaccesa di nuovo.
- Potete anche usare i tasti TYPE [▼]/[▲] per cambiare tipo di pattern.
- potete anche cambiare il tempo con i tasti MODULE [◀]/[▶].
- 3. Per fermare l'ascolto di un pattern ritmico premete ancora una volta il tasto [►/■].

È anche possibile memorizzare un pattern ritmico per patch specifici. Quando avete assegnato dei pattern ritmici ai patch e impostate il tasto [PATCH SYNC] su On, i pattern ritmici verranno attivati insieme con i patch ( $\rightarrow$  pag. 26).

## Ascolto dei patch (Operazioni nel modo Play)

### Elenco dei pattern ritmici

| Pattern       | Indicazione | Indicatore   |         |
|---------------|-------------|--------------|---------|
| Rhythm        | Display     | [BANK/PATCH] |         |
| 8BEAT1        | BBEAT       | 1            |         |
| 8BEAT2        | BBEAT       | ż            |         |
| 8BEAT3        | BBERT       | 3            |         |
| 8BEATSHUFFLE  | 85HUFL      |              |         |
| 16BEAT1       | I63ERT      | 1            |         |
| 16BEAT2       | I63EAT      | 2            | Pattern |
| 16BEAT3       | I63ERT      | 3            | di base |
| 16BEATSHUFFLE | 165HFL      |              |         |
| 3/4           | ∃.′4        |              |         |
| 6/8ROCK       | 6/B         |              |         |
| 5/4           | 5/4         | 1            |         |
| 5/4ROCK       | 5/4         | 2            |         |
| ROCK'nROLL1   | R'nR        | 1            |         |
| ROCK'nROLL2   | R'nR        | Ż            |         |
| ROCK1         | ROEK        |              |         |
| ROCK2         | ROEK        | 2            |         |
| HARDROCK1     | HAR]        |              | Pattern |
| HARDROCK2     | HAR]]       | 2            | rock    |
| METAL1        | METAL       | 1            |         |
| METAL2        | METAL       | 2            |         |
| THRASH        | THRASH      |              |         |
| PUNK          | PUNK        |              |         |
| POP1          | PDP         | 1            |         |
| POP2          | PDP         | 5            |         |
| DANCE1        | JANCE       | 1            |         |
| DANCE2        | ]ANCE       | 3            |         |
| DANCE3        | ]ANCE       | 3            | Pattern |
| FUNK1         | FUNK        | 1            | Dance   |
| FUNK2         | FUNK        | 2            |         |
| BALLAD1       | BALLA]      | 1            |         |
| BALLAD2       | BALLA]      | 2            |         |
| BLUES1        | BLUE5       | 1            |         |
| BLUES2        | BLUE5       | 2            |         |
| COUNTRY       | CONTRY      |              |         |
| BOSSANOVA     | 3055A       |              |         |
| JAZZ1         | uAZZ        | 1            | A 14!   |
| JAZZ2         | JAZZ        | 2            | Altri   |
| REGGAE        | REGGRE      |              | generi  |
| SKA           | 5KA         |              |         |
| LATIN1        | LATIN       | 1            |         |
| LATIN2        | LATIN       | ż            |         |
|               |             |              |         |

|   | Pattern<br>Rhythm      | Indicazione<br>Display | Indicatore<br>[BANK/PATCH] |           |
|---|------------------------|------------------------|----------------------------|-----------|
| 1 | METRO (triple time)    | METRO                  | 3                          |           |
| ١ | METRO (quadruple time) | METRO                  | 4                          | Pattern   |
| ١ | METRO (quintuple time) | METRO                  | 5                          | Metronomo |
| ١ | METRO                  | METRO                  |                            |           |
| ١ | INTRO1                 | INTRO                  | 1                          |           |
| ١ | INTRO2                 | INTRO                  | 2                          |           |
| ١ | INTRO3                 | INTRO                  | 3                          |           |
| ١ | INTRO4                 | INTRO                  | Ч                          | Pattern   |
| ١ | INTRO5                 | INTRO                  | 5                          | Intro     |
| ١ | INTRO6                 | INTRO                  | 6                          |           |
| ١ | INTRO7                 | INTRO                  | 7                          |           |
|   | INTRO8                 | INTRO                  | 8                          |           |
| ١ | INTRO9                 | INTRO                  | 9                          |           |
| ١ | ENDING1                | ENDING                 | 1                          |           |
| ١ | ENDING2                | ENDING                 | 2                          |           |
| ١ | ENDING3                | ENJING                 | 3                          | Pattern   |
| ۱ | ENDING4                | ENDING                 | Ч                          | Ending    |
| ۱ | ENDING5                | ENDING                 | 5                          |           |
| ١ | ENDING6                | ENDING                 | 5                          |           |

### Cambiare il suono di un Patch (modo Edit)

Il modo Edit vi consente di alterare liberamente i parametri che formano un patch, così da creare i vostri patch personalizzati. Questa sezione descrive come modificare patch e come memorizzare i patch modificati.

### Configurazione del patch

Ciascun patch di 708II consiste di parecchi effetti (moduli effetto), come riportato nella illustrazione qui sotto. Un patch è una combinazione di moduli, ciascuno con le proprie distinte impostazioni di parametro.



All'interno di ciascun modulo, ci sono parecchi effetti diversi ma correlati che sono chiamati "effect type". Per esempio, il modulo MODULATION comprende tipi di effetto quali CHORUS e PHASER.

Gli elementi che determinano il suono di un patch sono chiamati parametri effetto. Ciascun modulo ha diversi parametri effetto, il cui valore può essere regolato dalle manopole di parametro 1 - 3, la manopola [DRIVE], il tasto [DRIVE VARIATION], ecc.



Anche entro lo stesso modulo, tipi di effetto differenti avranno differenti parametri.

### Step di base del modo Edit

Questa sezione descrive la procedura di base per la modifica di patch. Per informazioni sui tipi di effetto e i parametri nei vari moduli, ved. pagg. 33 - 38.

Nel modo play, selezionate il patch che volete modificare.

Possono essere scelti patch da modificare sia dal gruppo USER che dal gruppo PRESET. Comunque sia, il gruppo PRESET non consente la memorizzazione. Una volta modificato un patch del gruppo PRESET, se volete salvarlo viene automaticamente selezionato "A0" nel gruppo USER come destinazione del salvataggio.

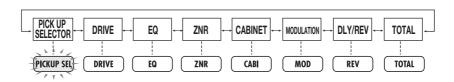
### 2. Premete il tasto [EDIT].

708II passa nel modo edit. Il LED del modulo attualmente selezionato per la modifica (editing) lampeggia. (La prima volta che entrate nel modo edit dopo l'accensione dell'unità, viene selezionato il modulo TOTAL)

3. Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] per selezionare il modulo da modificare.

I moduli vengono commutati nell'ordine sotto riportato e il LED del rispettivo modulo lampeggia.

Il display mostra il tipo di effetto atualmente selezionato per quel modulo. Se l'effetto può esser controllato col pedale di espressione, viene visualizzata l'indicazione "Pd" sull'indicatore [BANK/ PATCH].





Tipo di effetto

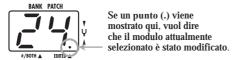
Visualizzato se l'effetto può esser controllato dal pedale



Alcuni moduli ed effetti hanno molti parametri, così che le impostazioni sono divise su parecchie pagine. Quando si modificano tali moduli (effetti), scorrete fra le diverse pagine con il tasto [EDIT].

Per commutare lo stato on/off del modulo selezionato, premete entrambi i tasti MODULE [◀]/[▶] insieme.

Quando cambiate lo stato on/off del modulo, la selezione del tipo di effetto, o un valore di parametro, appare un punto (.) sulla posizione "EDITED" dell'indicatore [BANK/PATCH]. Quando vedete questo punto nel modo edit, significa che il modulo attualmente selezionato è stato modificato. Se riportate il modulo all'impostazione originaria, il punto scompare.



- Per cambiare tipo di effetto del modulo attualmente selezionato, premete uno dei tasti TYPE [▼]/[▲].
- Per cambiare l'impostazione dei parametri, usate le manopole di parametro 1 - 3.

Le manopole di parametro 1 – 3 servono a regolare tre parametri del modulo attualmente selezionato. Quando azionate una manopola, il display mostra il nome del parametro, e l'indicatore [BANK/PATCH] visualizza il valore di impostazione corrente.

Per esempio, se viene selezionato il tipo di effetto ROOM per il modulo REV, le manopole di parametro 1 – 3 controllano i seguenti parametri.

- Manopola di parametro 1: TIME Manopola di parametro 2: TONE
- Manopola di parametro 3: MIX
- Se volete controllare l'impostazione corrente senza muovere la manopola di parametro, premete i tasti TYPE [▼]/[▲] insieme. A ogni pressione dei due tasti vengono visualizzati i nomi dei parametri 1 - 3 e i rispettivi valori di impostazione.



Per commutare direttamente tipo di effetto del modulo DRIVE, usate la manopola [DRIVE] e il tasto [DRIVE VARIATION].

Come in modo play, la manopola [DRIVE] e il tasto [DRIVE VARIATION] controllano direttamente il tipo di effetto del modulo DRIVE.

- 9. Ripetete gli step 3 8 per effettuare le modifiche su altri moduli.
- 10. Quando l'editing è completo, premete il tasto [PLAY] o il tasto [CANCEL/EXIT].

708II ritorna nel modo play. Appare un punto (.) sulla posizione "EDITED" dell'indicatore [BANK/ PATCH] se un qualunque aspetto del patch è stato modificato.





Se desiderate conservare il patch, assicuratevi di eseguirne il salvataggio. Altrimenti tutte le modifiche andranno perse per sempre non appena passate a un altro patch. (→ Pag. 20)

### Memorizzazione e scambio di patch

Questa sezione descrive come memorizzare un patch modificato, e come scambiare patch del gruppo USER.

1. Nel modo play o nel modo edit, premete il tasto [STORE/EXECUTE].

708II entra nella condizione standby per la memorizzazione. Il nome del patch e le indicazioni "STORE" e "SWAP" vengono alternativamente mostrate sul display. L'indicatore [BANK/PATCH] mostra banco e numero di patch.

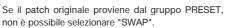




Per cambiare nome a un patch modificato, ved. pag. 38.

Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] per selezionare "STORE" oppure "SWAP".





Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] o gli interruttori pedale [▼]/[▲] per selezionare il patch destinatario della memorizzazione.

Il nome del nuovo patch selezionato e l'indicazione "STORE?" vengono alternativamente visualizzati sul display. Banco e numero di patch lampeggiano sull'indicatore [BANK/PATCH].



NOTA



Il gruppo PRESET non può essere selezionato come destinatario della memorizzazione. Se premete il tasto [STORE/EXECUTE] mentre è selezionato un patch del gruppo PRESET, la selezione cambia automaticamente in "A0" del gruppo USER.

4. Per effettuare la memorizzazione o lo scambio, premete il tasto [STORE/ EXECUTE] ancora una volta.

L'operazione di "store" o di "swap" viene eseguita, quindi l'unità ritorna al modo originario. Se il patch allo step 1 era stato modificato, le modifiche effettuate sono state memorizzate.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di "store/swap" viene annullata e l'unità ritorna nel modo originario.

### Altre funzioni

708II contiene anche diverse altre utili funzioni che vengono descritte in questa sezione.

### Uso della funzione Hold Delay

Il modulo DLY/REV comprende un effetto di hold delay che permette di registrare e riprodurre una frase di basso di durata fino a 2 secondi. Potete anche riprodurre la frase in reverse o esequire un "loop playback" per creare interessanti strati "sound-on-sound".

- Nel modo play, selezionate il patch da usare con la funzione "hold delay".
- 2. Premete il tasto [EDIT] per attivare il modo edit, e selezionate "HLDDLY" come tipo di effetto per il modulo DLY/REV.
- 3. Usate la manopola di parametro 1 per impostare il parametro TIME.

Il parametro TIME determina la lunghezza dell'intervallo di registrazione dell'hold delay. Ruotando la manopola il valore cambia come segue:

- **1 99:** 10 990 millisecond**i** (**a unità di** 10-ms)
- **1.0 2.0:** 1.0 2.0 secondi (a unità di 100-ms)
- Mn (Manual): la registrazione inizia quando premete l'interruttore pedale [▲] e termina quando premete l'interruttore pedale [▲] di nuovo (max. 2
- Usate la manopola di parametro 2 per impostare il parametro MODE.

Il parametro MODE determina il modo in cui la frase registrata verrà riprodotta. Sono disponibili i seguenti tre modi.

- nL (Normal): direzione di playback normale
- So (Sound-on-sound): il materiale registrato viene riprodotto ripetutamente in sovrapposizione.

Se premete l'interruttore pedale [▲], la frase suonata prima della nuova pressione del pedale viene

rS (Reverse): direzione di playback in reverse.

Usate la manopola di parametro 3 per impostare il parametro MIX.

Il parametro MIX controlla il rapporto di mix del suono effettato. Un'impostazione di 30 produce eguali livelli di suono diretto e di suono con delay.

6. Premete il tasto [PEDAL] un po' di volte fino a che il LED [PEDAL] del modulo REV non lampeggia.

Ora potete usare il pedale di espressione per attivare/disattivare la funzione hold delay.

7. Memorizzate il patch e ritornate al modo

Quando nel modo play selezionate un patch in cui può essere usata la funzione hold delay, il LED del modulo DLY/REV e il LED [PEDAL] lampeggiano.

8. Premete il pedale di espressione fino in fondo.

La funzione hold delay viene attivata e l'unità si trova in standby per la registrazione. L'indicazione "STOP" viene visualizzata sul display.

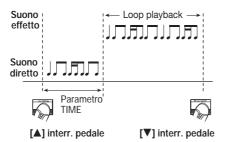


9. Premete l'interruttore pedale [▲] mentre suonate il basso, per iniziare a registrare.

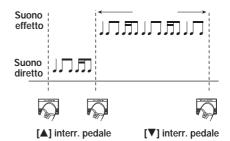
L'indicazione "REC" viene mostrata sul display. L'effettiva operazione dipende dal parametro TIME impostato allo step 3.

### ■ Se per il parametro TIME è impostato un valore numerico

La registrazione ha inizio quando premete l'interruttore pedale [▲] e continua per la durata impostata al parametro TIME. Dopo la fine della registrazione, il "loop playback" parte automaticamente.

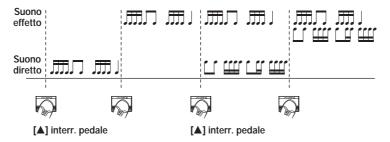


■ Se il parametro TIME si trova su "Mn" La registrazione inizia quando premete l'interruttore pedale [A] e continua fino alla successiva pressione, o fino al trascorrimento di 2 secondi. Dopo la fine della registrazione, la riproduzione in loop parte automaticamente.



■ Se il parametro TIME è impostato su "Mn" e il parametro MODE su "So"

Quando il parametro TIME è impostato su "Mn" e il parametro MODE su "So" (sound-on-sound), premendo l'interruttore pedale [▲] si aggiunge la frase in corso di esecuzione fino alla nuova pressione.



- 10. Premete l'interruttore pedale [▼] per interrompere la riproduzione.
- 11. Per disattivare la funzione hold delay, premete il pedale di espressione ancora una volta fino in fondo.

L'unità ritorna nel modo play.

### Cambiare il metodo di richiamo dei patch

Nella condizione default di fabbrica, i patch vengono attivati subito appena selezionati, così che il suono cambia immediatamente. Se volete passare a un patch distante, tutti i patch lungo il percorso intermedio cambieranno brevemente il suono, cosa magari non desiderata, specialmente durante una performance. In tal caso, potete passare al metodo di preselezione.

Quando è attivato il metodo di preselezione, potete scegliere il patch desiderato, ma il suono non cambia finché non date la conferma.

- Per passare al metodo di preselezione dei patch, l'interruttore pedale [▲] deve essere tenuto premuto mentre si accende l'alimentazione di 708II.
- 2. Selezionate il patch nel modo play.

Quando selezionate un patch in questa condizione, il display e l'indicatore [BANK/PATCH] mostrano il nuovo patch (lampeggiante), ma il suono non



3. Per confermare il cambio di patch premete entrambi gli interruttori pedale [▼]/[▲] insieme.

Il display e l'indicatore [BANK/PATCH] smettono di lampeggiare, e l'unità passa al nuovo patch, facendo così cambiare il suono.



AVVISO

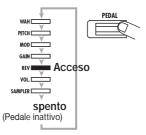
Per tornare al metodo di selezione patch di default, spegnete e riaccendete 708II di nuovo.

### Uso del pedale per controllare un effetto

Potete usare il pedale di espressione di 708II per controllare parametro, stato on/off, o livello del volume di uno specifico effetto. Il range di regolazione del pedale può essere memorizzato individualmente per ciascun patch.

- Selezionate un patch nel modo play.
- Usate il tasto [PEDAL] per selezionare tipo di modulo/effetto da controllare con il pedale di espressione.

Ciascuna pressione del tasto [PEDAL] scorre ciclicamente tra i LED [PEDAL] come qui indicato:



I LED [PEDAL] indicano il tipo di modulo/effetto assegnato al pedale. Il significato dei LED viene spiegato qui di seguito.

### WAH

Il pedale di espressione agisce come pedale wah. Il tipo di effetto P-WAH (pedale wah) del modulo MODULATION è assegnato al pedale, e il parametro FREQ può essere regolato. Anche se un altro tipo di effetto è attualmente selezionato per il modulo MODULATION, il tipo di effetto viene temporaneamente cambiato in P-WAH.

### PITCH

Il pedale di espressione agisce come pitch shifter. Il tipo di effetto P-PIT (pedal pitch) del modulo MODULATION è assegnato al pedale, e può essere regolata l'intonazione (pitch). Anche se un altro tipo di effetto è attualmente selezionato per il modulo

MODULATION, il tipo di effetto viene temporaneamente cambiato in P-PIT.

### MOD

Il tipo di effetto attualmente selezionato per il modulo MODULATION è regolato dal pedale. Quale parametro viene controllato, dipende dal tipo di effetto.

### GAIN

L'effetto attualmente selezionato viene regolato dal pedale. Quale parametro viene regolato, dipende dal tipo di effetto.

### REV

Il tipo di effetto attualmente selezionato per il modulo DLY/REV è regolato dal pedale. Quale parametro viene regolato, dipende dal tipo di effetto.

### VOL

Il volume master viene regolato dal pedale.

### SAMPLER

La funzione sampler viene attivata/disattivata dal pedale. Premendo il pedale fino in fondo si passa tra sampler attivo (il LED [PEDAL] è acceso) e sampler inattivo (il LED [PEDAL] lampeggia).

Anche se un modulo è attualmente OFF, selezionandolo col tasto [PEDAL] farete accendere il suo LED [PEDAL] e il modulo verrà temporaneamente richiamato. Se un patch viene memorizzato in questa condizione il modulo verrà salvato su ON.

Il parametro effettivo controllato dal pedale dipende dal tipo di effetto. Per maggiori dettagli, ved. pagg. 33 – 38.

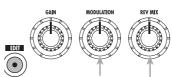
### AVVISO

La procedura descritta per l'assegnazione di un tipo di modulo/effetto al pedale di espressione può essere eseguita anche nel modo edit.

- Premete il tasto [EDIT] per attivare il modo edit.
- Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] per selezionare il modulo TOTAL.

5. Premete il tasto [EDIT] ancora una volta.

La spia si accende di verde. In questa condizione. le manopole di parametro 2 e 3 hanno le seguenti funzioni.



Acceso Manopola di parametro 2 Imposta il valore della posizione a piede sollevato del pedale.

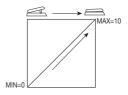
Manopola di parametro 3 Imposta il valore della posizione a piede abbassato del pedale.

6. Usate le manopole di parametro 2 e 3 per impostare il valore PDLMIN (pedale tutto sollevato) e valore PDLMAX (pedale tutto abbassato). Il range di impostazione per entrambi i valori è di 0 - 10.

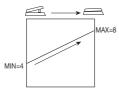
Quando azionate la manopola di parametro 2, l'indicazione "PDLMIN" appare sul display. Quando azionate la manopola di parametro 3, l'indicazione "PDLMAX" appare sul display. Il valore 0-10 viene mostrato sull'indicatore [BANK/PATCH].

Impostare PDLMIN o PDLMAX su 0 significa che il parametro assegnato al pedale sarà sul valore minimo. Impostare PDLMIN o PDLMAX su 10 significa che il parametro assegnato al pedal sarà invece sul valore massimo.

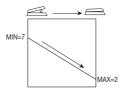
Quando 708II si trova nella condizione di default, PDLMIN è impostato su 0 e PDLMAX su 10. Come il pedale viene premuto, il valore del parametro aumenta gradatamente da minimo al massimo.



Per esempio, quando PDLMIN si trova su 4 e PDLMAX su 8, il range di regolazione del parametro sarà limitato come indicato nell'illustrazione qui di seguito.



Quando PDLMIN si trova su 7 e PDLMAX su 2, premendo il pedale diminuisce il valore di parametro, e il range è quello riportato qui sotto.



### 7. Premete il tasto [STORE/EXECUTE] per memorizzare il patch.

Il modulo che è assegnato al pedale sarà automaticamente memorizzato su ON.

Nel modo play, muovete il pedale mentre suonate il vostro basso.

Il parametro assegnato al pedale cambia.

### 9. Premete il pedale fino in fondo.

Il modulo che è assegnato al pedale viene commutato fra ON e OFF. Se il pedal è assegnato al sampler, la funzione sampler viene attivata/disattivata (ON/OFF).



Se il pedale è assegnato al volume, premendo il pedale fino in fondo non si esegue alcuna azione di attivazione.

### Regolazione del pedale di espressione

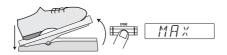
Il pedale di espressione è regolato dalla fabbrica per un funzionamento ottimale, ma a volte qualche aggiustamento può risultare necessario. Se premendo il pedale fino in fondo non si produce un sufficiente effetto, o se il volume o il suono cambiano eccessivamente anche quando il pedale viene premuto leggermente, regolate il pedale nel modo seguente.

Accendete l'alimentazione di 708II tenendo premuto il tasto [PEDAL].

Sul display appare l'indicazione "MIN".

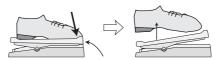
Col pedale di espressione tutto sollevato, premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione sul display cambia in "MAX".



Abbassate il pedale di espressione del tutto e quindi sollevate il piede dal pedale.

Il pedale torna un po' indietro.



Premete forte, in modo che il pedale tocchi qui.

Quando sollevate il piede il pedale ritorna un poco.

### 4. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

La regolazione è completata, e l'unità ritorna nel modo play.

### AVVISO

- La posizione del pedale allo step 3 determina il punto di interruzione on/off. Se volete che il pedale esegua l'interruzione on/off con un tocco più leggero, impostate il pedale su una posizione un po' più alta.
- Se appare l'indicazione "ERROR", tornate allo step 2 e ripetete la procedura.

### Memorizzazione di pattern ritmici e s**ample** come parti di un p**atch**

I patch di 708II possono contenere non solo informazioni sui tipi di effetti e le impostazioni dei parametri ma anche sui pattern ritmici e i sample memorizzati su SmartMedia card. Usando questa opportunità, potete selezionare velocemente pattern ritmici al volo, o far suonare lo stesso sample ogni volta che richiamate un certo patch.

### Assegnazione di un pattern ritmico a un patch

Assegnando pattern ritmici ai patch, potete fare in modo che il ritmo cambi in sync con i patch.

- 1. Nel modo play, selezionate il patch al quale volete assegnare un pattern ritmico, e quindi premete il tasto [EDIT].
- 2. Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] per selezionare il modulo TOTAL.
- 3. Premete il tasto [EDIT] ancora una volta. La spia [EDIT] si accende in verde. Potete ora usare la manopola di parametro 1 per selezionare il pattern ritmico da assegnare al patch.



4. Usate la manopola di parametro 1 per selezionare il pattern ritmico desiderato.

Il nome del pattern appare sul display. Potete suonare il pattern premendo il tasto [►/■].



A seconda del tipo di pattern ritmico prescelto qui (intro, ending, altro), l'esecuzione del pattern quando cambiate i patch potrà essere diversa.

### 5. Premete il tasto [STORE/EXECUTE] per memorizzare il patch.

Assegnate altri pattern ritmici ad altri patch nello stesso modo.

6. Quando tutti i patch sono stati preparati, premete il tasto [PATCH SYNC] così che il LED del tasto sia acceso.

Quando il tasto [PATCH SYNC] si trova su ON, patch e pattern ritmici vengono commutati in



Quando il tasto [PATCH SYNC] si trova su OFF, l'assegnazione di pattern ritmici ai patch non ha

Richiamate il patch a cui è stato assegnato il pattern ritmico desiderato.

Quando il tasto [PATCH SYNC] si trova su ON, l'operazione nel caso di commutazione dei patch dipende dal tipo di pattern ritmico che è stato assegnato.

- Pattern ritmici introduttivi (INTRO 1 9) Quando si attiva un patch, il pattern ritmico parte automaticamente. Il pattern continua a suonare fino a che il tasto [▶/■] viene premuto o fino a che non passate a un altro patch.
- Pattern ritmici finali (ENDING 1 6) Dopo l'attivazione di un patch, l'esecuzione del pattern ritmico inizia se premete il tasto [►/■]. La riproduzione termina automaticamente alla fine del pattern.
- Altri pattern ritmici

Dopo l'attivazione di un patch, l'esecuzione del pattern ritmico inizia se premete il tasto [►/■]. Il pattern continua a suonare fino a che non premete il tasto [►/■] di nuovo o finché non passate a un altro patch.

### 8. Premete il tasto [►/■].

Il pattern ritmico del patch selezionato allo step 7 inizia a suonare. (Se è stato assegnato un pattern intro, la riproduzione inizia quando il patch viene attivato allo step 7.)

Se necessario, usate le manopole di parametro 2 e 3 per regolare tempo e volume del pattern.

Inoltre quando il tasto [PATCH SYNC] è su ON, le manopole di parametro 2 e 3 servono anche per regolare tempo e volume di tutti i patterns. (Se volete, potete anche usare la manopola di parametro 1 per passare alla operatività manuale del pattern.)

### 10. Attivate il patch.

Quando attivate il patch mentre sta suonando un pattern ritmico, il pattern continua a suonare fino alla fine della misura corrente e quindi passa al pattern che è stato assegnato al nuovo patch selezionato.

Passa al pattern del patch B Pattern Pattern del Pattern de Pattern del Pattern del patch B ritmico Patch Patch A Patch B Passa al patch B

Passate ad altri patch nello stesso modo.

11. Per interrompere l'esecuzione del pattern ritmico, premete il tasto [►/■].

Se è stato assegnato al patch un pattern Ending, il pattern suonerà quando si passa al patch, e quindi si fermerà.

12. Premete il tasto [PATCH SYNC] così che il LED del tasto sia spento.

Assegnazione di un campione a un patch

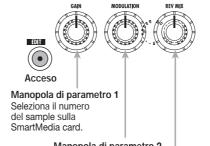
Assegnando un sample memorizzato su SmartMedia card a un patch, potete far suonare quel sample ogni volta che selezionate il relativo patch.

- 1. Inserite la SmartMedia card in 708II e campionate la frase o la sorgente del materiale che volete utilizzare.
- Nel modo play, selezionate il patch a cui volete assegnare un sample, e quindi premete il tasto [EDIT].
- 3. Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] per selezionare il modulo TOTAL.

Il parametro "PATLVL" (patch level) appare sul display.

4. Premete due volte il tasto [EDIT].

Il tasto [EDIT] si accende in arancione. Potete ora usare le manopole di parametro 1 – 3 per controllare le seguenti funzioni.



Manopola di parametro 2 Seleziona il metodo di playback del sample (n1, n2, P2, n4, P4).

> Manopola di parametro 3 Imposta il livello di playback del sample (0 - 30).

AVVISO

Per i dettagli sul modo playback, ved. pag. 14.

5. Usate le manopole di parametro 1 - 3 per selezionare numero di sample, metodo e livello della riproduzione.

Se volete controllare il sample, premete il tasto [SAMPLER] per attivare il modo sampler, e premete l'interruttore pedale [▼] per riprodurre il campionamento attualmente selezionato.

Premete il tasto [STORE/EXECUTE] memorizzare il patch.

Assegnate altri campionamenti ad altri patch nello stesso modo.

- 7. Quando tutti i patch sono stati preparati, nel modo play selezionate un patch a cui è stato assegnato un sample.
- Premete il tasto [SAMPLER] per attivare il modo sampler.

Per un patch in cui il pedale di espressione è assegnato al SAMPLER, potete anche premere il pedale di espressione fino in fondo per impostare la funzione SAMPLER su ON.

9. Premete l'interruttore pedale [▼]. Il sample assegnato al patch viene eseguito.

- 10. Usate i tasti MODULE [◄]/[▶] e gli interruttori pedale [▼] per controllare play/stop/rewind/fast-forward.
- 11. Premete il tasto [SAMPLER] per disattivare il modo sampler.

### Uso di SmartMedia card (modo Utility)

Una SmartMedia card inserita in 708II può contenere fino a cinque gruppi di patch e 60 sample (campionamenti). Questa sezione descrive il modo utility che fornisce varie funzioni relative all'uso di SmartMedia card.

### Elementi operativi di base del modo Utility

Gli step per le varie funzioni del modo utility sono simili, come di seguito descritto.

1. Verificate che una SmartMedia card sia inserita nell'apposito slot.

Quando una SmartMedia card è inserita, il LED [SMART MEDIA] è acceso. (Per informazioni su come inserire una SmartMedia card, ved. p. 6.)

2. Nel modo play, premete il tasto [UTILITY]. 708II entra nel modo utility. L'indicazione "LOAD" appare sul display.



3. Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per richiamare la funzione desiderata.

Il modo utility comprende le seguenti funzioni.

### • LOAD (carica un patch)

Carica un singolo patch memorizzato su Smart Media card nella memoria dell'unità (gruppo USER).

### SAVE (salva un patch)

Memorizza un singolo patch in memoria nell'unità (gruppo USER) sulla SmartMedia card.

- ALLOAD (carica un gruppo di patch) Carica un intero gruppo di patch memorizzato su SmartMedia card nella memoria dell'unità (gruppo USER).
- ALSAVE (salva un gruppo di patch) Memorizza tutti i patch del gruppo USER dalla memoria dell'unità su una SmartMedia card.
- P DEL (cancella un gruppo di patch) Cancella un gruppo di patch memorizzati su SmartMedia card.
- SP DEL (cancella un sample) Cancella un campionamento (sample) memorizzato su SmartMediacard.
- **FORMAT**

Formatta una SmartMedia card.

### 4. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

Appare la schermata d'impostazione per la funzione selezionata allo step 3.

Gli step successivi dipendono dalla funzione selezionata. Per i dettagli, ved. le rispettive funzioni.

### Funzioni nel modo Utility

Memorizzare un singolo patch su SmartMedia card

Potete memorizzare un singolo patch dalla memoria interna di 708II su una SmartMedia card.

Nel modo play, selezionate un patch dalla memoria interna che volete memorizzare.

Un patch attualmente in corso di modifica non può esser memorizzato su SmartMedia card. Dovete prima memorizzare il patch nella memoria interna.

Attivate il modo utility e selezionate "SAVE". Quindi premete il tasto [STORE/ EXECUTE1.

L'indicazione "GROUP" appare sul display, e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra il numero del gruppo (1-5) per la memorizzazione. Se vedete il segno "\*" dopo "GROUP", vuol dire che ci sono dei patch memorizzati in quel gruppo.

Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il gruppo di patch (1 - 5) per la memorizzazione, e poi premete il tasto [STORE/ EXECUTE1.

una SmartMedia card di qualunque capacità può tenere fino a 5 gruppi di patch (con 60 patch per gruppo). Premendo il tasto [STORE/EXECUTE] si conferma il gruppo destinatario del salvataggio. Appare sul display l'indicazione "SAVE", e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra banco di destinazione del salvataggio (A - F) e numero di patch (0 - 9).

Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] e gli interruttori pedale [▼]/[▲] per selezionare il banco desiderato (A - F) e il numero di patch (0 - 9) nel gruppo di patch.

### 5. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

Sul display appare l'indicazione "SURE?".

Per eseguire l'operazione premete il tasto [STORE/EXECUTE] di nuovo.

Il singolo patch viene memorizzato su SmartMedia card. Una volta completato il processo, l'unità ritorna nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di salvataggio viene annullata.

NOTA

- · Qualunque patch presente nella locazione di destinazione della SmartMedia card verrà sostituito. Assicuratevi di non sovrascrivere accidentalmente un patch che volete invece conservare.
- · Non inserite né rimuovete mai una SmartMedia card mentre l'alimentazione è accesa. Altrimenti tutti i dati sulla card potrebbero andar perduti.
- · Se il gruppo di destinazione è vuoto, vengono memorizzati tutti i patch del gruppo USER .

### Caricamento di un singolo patch da SmartMedia card

Potete caricare un singolo patch da una SmartMedia card nella memoria interna di 708II.

- Nel modo play, selezionate il patch della memoria interna nel quale volete caricare il patch.
- 2. Attivate il modo utility e selezionate "LOAD". Quindi premete il tasto [STORE/

L'indicazione "GROUP" appare sul display, e l'indicatore [BANK/PATCH] visualizza il numero del gruppo (1-5) dal quale effettuare il caricamento.

Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il gruppo di patch (1 - 5) sulla SmartMedia card da cui effettuare il caricamento, e quindi premete il tasto [STORE/ EXECUTE].

L'indicazione "LOAD" appare sul display,

e l'indicatore [BANK/PATCH] visualizza il banco da cui avviene il caricamento  $\left(A-F\right)$ e il numero di patch (0 -9).

4. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

5. Per eseguire l'operazione, premete ancora una volta il tasto [STORE/EXECUTE].

Il singolo patch viene caricato dalla SmartMedia card nella memoria dell'unità. Una volta completato il processo, l'unità si ridispone nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di caricamento viene annullata.





- · Qualunque patch present nella locazione di destinazione verrà sostituito. Assicuratevi di non sovrascrivere accidentalmene un patch che volete tenere.
- Non inserite né rimuovete mai una SmartMedia card mentre è accesa l'alimentazione dell'unità. Altrimenti potreste perdere tutti i dati sulla card.

Salvataggio di un gruppo su SmartMedia card

Potete memorizzare il gruppo USER di 708II su SmartMedia card come gruppo di patch.

1. Nel modo utility, selezionate "ALSAVE" e premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "GROUP" appare sul display, e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra il numero del gruppo (1-5) per la memorizzazione.

Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il gruppo di patch (1 - 5) da salvare e quindi premete il tasto [STORE/ EXECUTE].

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

3. Per eseguire l'operazioNe, premete il tasto [STORE/EXECUTE] di nuovo.

L'intero gruppo USER di 708II viene memorizzato su SmartMedia card. Una volta completato il processo, l'unità ritorna nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di salvataggio viene annullata.



### NOTA



Qualunque gruppo di patch memorizzato su SmartMedia card in quella position verrà ora sostituito. Assicuratevi di non sovrascrivere un gruppo che volete invece conservare.

Caricamento di un gruppo da SmartMedia card

Potete caricare un gruppo di patch memorizzato su SmartMedia card nella memoria dell'unità.

1. Nel modo utility, selezionate "ALLOAD" e premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "GROUP" appare sul display e l'indicatore [BANK/PATCH] visualizza il numero di gruppo (1-5) per il caricamento.

Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il gruppo di patch (1 - 5) da caricare, quindi premete il tasto [STORE/ EXECUTE].

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

3. Per eseguire l'operazione, premete il tasto [STORE/EXECUTE] di nuovo.

L'intero gruppo di patch selezionato viene caricato dalla SmartMedia card nel gruppo USER di 708II. Una volta completato il processo, l'unità si predispone nuovamente nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di caricamento viene annullata.



NOTA



Tutti i patch attualmente memorizzati nel gruppo USER dell'unità saranno sostituiti. Assicuratevi di non sovrascrivere accidentalmente dei patch che volete conservare.

### Cancellazione di un gruppo da SmartMedia card

Potete cancellare qualunque gruppo memorizzato su SmartMedia card.

1. Nel modo utility, selezionate "P DEL" e premete il tasto [STORE/EXECUTE].

Il display visualizza "GROUP" e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra il numero del gruppo da cancellare (1-5).

- Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il gruppo di patch (1 - 5) da cancellare.
- 3. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

Per eseguire l'operazione, premete il taso [STORE/EXECUTE] di nuovo.

L'intero gruppo di patch selezionato viene cancellato dalla SmartMedia card. Una volta completato il processo, l'unità ritorna nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di cancellazione viene annullata.





Un gruppo cancellato non può essere recuperato. Assicuratevi di non cancellare accidentalmente un gruppo che volete invece conservare

Cancellazione di un sample da SmartMedia card

Potete cancellare qualsiasi sample memorizzato su SmartMedia card mentre state usando la funzione sampler.



NOTA



Non devono essere eseguiti particolari step dall'utente per memorizzare sample su SmartMedia card. I campionamenti vengono automaticamente memorizzati se una SmartMedia card è inserita e si sta usando la funzione sampler.

1. Nel modo utility, selezionate "SP DEL" e premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "SP NO" appare sul display, e l'indicatore [BANK/PATCH] mostra il numero di sample (1-60) per la cancellazione.

- Usate i tasti TYPE [▼]/[▲] per selezionare il sample che deve essere cancellato dalla SmartMedia card.
- 3. Premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

4. Per eseguire l'operazione, premete il tasto [STORE/EXECUTE] ancora una volta.

Il sample selezionato viene cancellato dalla SmartMedia card. Una volta completato il processo, l'unità ritorna nel modo play.

Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di cancellazione viene annullata.



NOTA



Un campionamento cancellato non può essere recuperato. Assicuratevi di non cancellare accidentalmente un sample che volete invece conservare.

### Formattare una SmartMedia card

La "formattazione" è il processo di preparazione di un supporto quale una SmartMedia card per la lettura e la scrittura di dati. Prima di usare una SmartMedia card nuova in 708II, questa deve prima essere formattata nell'unità.

1. Nel modo utility, selezionate "FORMAT" e premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "EXEC?" appare sul display.

2. Premete il tasto [STORE/EXECUTE] ancora una volta.

L'indicazione "SURE?" appare sul display.

### 3. Per eseguire l'operazione, premete il tasto [STORE/EXECUTE] di nuovo.

Inizia il processo di formattazione. Una volta completato, l'unità si predispone nel modo play. Se premete il tasto [CANCEL/EXIT] invece del tasto [STORE/EXECUTE], l'operazione di formattazione viene cancellata.



NOTA

La formattazione cancella tutti i dati eventualmente presenti su SmartMedia card. Assicuratevi di non formattare accidentalmente una card che già contiene dati che volete invece conservare.

Messaggi di errore per SmartMedia card

Quando si usa SmartMedia card, potrebbe apparire uno dei seguenti messaggi di errore. Il significato di ognuno viene qui spiegato.

- II LED [SMART MEDIA] non si illumina
  - Potrebbe essere stata inserita una SmartMedia card con capacità inferiore a 8 MB.
  - La SmartMedia card potrebbe non essere stata inserita completamente.

### • ERROR

- La card è stata rimossa o inserita (durante l'operazione di campionamento).
- La card è stata rimossa (nel modo utility).

### WP ERR

Sulla SmartMedia card c'è un sigillo di protezione in scrittura. Questo serve a prevenire la scrittura indesiderata della card.

**FULL** 

Non c'è più memoria libera disponibile sulla SmartMedia card.

### NODATA

- · Non ci sono dati di sampler (durante l'operazione di campionamento).
- Non ci sono dati di patch o di sampler (nel modo utility).

### NO USR

Il caricamento non può essere eseguito, perché la destinazione del caricamento non è il gruppo USER (nel modo utility).

**NO CARD** 

Non è stata inserita alcuna SmartMedia card.

**CD ERR** 

La card è difettosa, non inserita correttamente, o non formattata appropriatamente.

### Funzioni All Initialize/Factory Recall

I patch nel gruppo USER possono essere riportati nella condizione originaria in qualunque momento, anche se li avete modificati.

La funzione All Initialize riporta tutti i patch del gruppo USER alla condizione di default. Factory Recall può essere usata per riportare solo specifici patch del gruppo USER alle impostazioni di default.

1. Accendete l'alimentazione di 708II, mentre premete il tasto [STORE/EXECUTE].

L'indicazione "ALINIT" appare sul display.

- Per eseguire All Initialize, passate allo step 2.
- Per eseguire Factory Recall, usate i tasti TYPE [▼]/[▲] e gli interruttori pedale [▼]/[▲] per selezionare il patch che volete riportare alla condizione default di fabbrica.

### 2. Premete il tasto [STORE/EXECUTE] ancora una volta.

All Initialize o Factory Recall viene eseguita. Se è stata eseguita All Initialize, l'unità ritorna automaticamente nel modo play.

I contenuti dei patch memorizzati dall'utente andranno perduti col ripristino dei default. Per annullare All Initialize/Factory Recall, premete il tasto [CANCEL/EXIT] prima dello step 2.

### Tipi di effetto e parametri

### Tipi di effetto e parametri

In questa sezione, vengono spiegati tutti i tipi di effetto e parametri dei moduli di 708II. (Parametri con identici nomi e funzioni che sono usati in effetti diversi vengono spiegati solo la prima volta.) Il simbolo 🚅 indica un parametro che viene assegnato al pedale di espressione e che può essere cambiato muovendo il pedale ( $\rightarrow$  pagina 23). I simboli 01 - 03 indicano i parametri che possono essere controllati dalle manopole di parametro 1 – 3 nel modo play.

### Modulo PICKUP SELECTOR

Questo modulo regola la sensibilità d'ingresso per una corrispondenza ottimale col tipo di pickup usato dal basso elettrico. Questo modulo ha solo un effetto.

### TYPE 1 PICKUP SELECTOR

Parametro 1 PICKUP PS, AC

Regola la sensibilità d'ingresso. Per pickup passivi, selezio-

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{nate} "PS". \begin{tabular}{ll} \textbf{Per} & \textbf{pickup attivi e pickup con uscite molto alte,} \\ \textbf{selezionate} "AC". \end{tabular}$ 

### Modulo DRIVE

TYPE 1 FAT AMP

Questo modulo comprende 33 tipi di amp modeling ed effetti per chitarra basso. La manopola [DRIVE] permette di scegliere tipo di amplificatore o di effetto compact, e il tasto [DRIVE VARIATION] permette di scegliere tono o variazione di distorsione.

|                                | IAIAWI  |           |
|--------------------------------|---|-----------|
| CLASSIC                        | FDR BS  |           |
| Suono di amp                   | pli valvolare vintage built-in.   |           |
| STANDARD                       | APG 15  |           |
| Suono clean                    | di ampli valvolare "flip-top".  |           |
| MODERN                         | BG BS   |           |
| Suono clean                    | di ampli valvolare con potenza in c                                     | lasse A/B |
|                                |   |           |
| TYPE 2                         | BRIGHT AMP  |           |
| CLASSIC                        | TE  |           |
| Suono di amp                   | pli British stack ad "high output".                                     |           |
| STANDARD                       | • • • •   |           |
| Suono di amp<br>con slap e tap | pli per basso con groove, per stile e<br>oping.                         | secutivo  |
| MODERN                         | HRTK  |           |
| Suono di amp                   | pli per basso con cono in alluminio.                                    |           |
|                                |   |           |
| TYPE 3                         | ROCK AMP  |           |
| CLASSIC                        | MS DRV  |           |
|                                | pli da basso per British rock.  |           |
| STANDARD                       | APG SV  |           |
| Suono di amp                   | pli a stack valvolare molto popolare                                    |           |
| MODERN                         | AC DRV  |           |
|                                | pli con drive in fuzz style.<br>er i <i>TYPE 1 - 3</i> sono gli stessi. |           |
| Parametro                      | 1 GAIN <b>⊈</b> ©1  | 1 – 30    |
| Regola il gain                 | del segnale in ingresso.  |           |
| Parametro                      | 2 TONE  | 0 – 10    |
| Regola il tono                 | o.  |           |
| Parametro                      | 3 LEVEL   | 1-8       |
| Regola il live                 | llo del segnale dopo il passaggio dal i                                 | modulo.   |
| _                              | 3 00  |           |

|  |                                | 10                                      |                  |
|--|--------------------------------|---|------------------|
|  |                                | (Compressore                            | e/Limiter)       |
| O=10010 =                                | R-CMP                          |   |                  |
| Compressore con                          | •                              | riazione tonale.                        |                  |
| STANDARD C                               |                                |   |                  |
| Compressore di t                         |                                |   | picchi di        |
| * I parametri per L                      |                                |   | i.               |
| Parametro 1                              | SENS                           | <b>_</b>                                | 1 – 30           |
| Regola la sensibil                       | ità del compr                  | essore.                                 |                  |
| Parametro 2                              | TONE                           |   | 0 – 10           |
| Parametro 3                              | LEVEL                          |   | 1 – 8            |
| MODERN L                                 | IMIT                           |   |                  |
| Limiter per la soj                       | ppressione de                  | i picchi.                               |                  |
| Parametro 1                              | THRESH                         | <b>∠</b> (©1                            | 1 – 30           |
| Regola il livello d                      | i riferimento                  | del limiter.                            |                  |
| Parametro 2                              | TONE                           |   | 0 – 10           |
| Parametro 3                              | LEVEL                          |   | 1 – 8            |
| TYPE 5 EQ                                | (Equalizza                     | tore)                                   |                  |
|  | PLIT                           | ,                                       |                  |
| Questo equalizzat<br>(alta/bassa) e ne o |                                |   |                  |
| Parametro 1                              | HL-BAL                         | <b>_</b>                                | 0-30             |
| Regola il bilancia                       | mento nel mis                  | saggio fra banda                        | alta e banda bas |
| Parametro 2                              | FREQ                           |   | 1-10             |
| Regola la frequen<br>e di frequenza bas  |                                | er fra le bande di f                    | requenza alta    |
| Parametro 3                              | LEVEL                          |   | 1 – 8            |
| STANDARD 8                               | EQ                             |   |                  |
| Equalizzatore a 8<br>Usate il tasto [ED  | -bande. Ci so<br>IT] per scorr | no tre pagine con<br>ere fra le pagine. | i parametri.     |
| ■PAGE 1                                  |                                |   |                  |
| Parametro 1                              | 50Hz                           | <b>©1</b>                               | -12 - 0 - 12     |

| Parametro 2                         | 125Hz  | -12 - 0 - 12                         | MODERN SHPCLN  |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| Parametro 3                         | 250Hz  | -12 - 0 - 12                         | Questo effetto è una combinazione di limiter ed enhand   |
| ■PAGE 2                             |  |                                      | calibrato su un suono con midrange debole.  Parametro 1 LIMIT oF, 1-   |
| Parametro 1                         | 500Hz  | -12 - 0 - 12                         | Parametro 1 LIMIT oF, 1 - Regola la sensibilità del limiter.   |
| Parametro 2                         | 1000Hz   | -12 - 0 - 12                         | Parametro 2 ENHANC 401 oF,1-   |
| Parametro 3                         | 2000Hz   | -12 - 0 - 12                         | Parametro 3 LEVEL 1  |
| ■PAGE 3                             |  |                                      | Tarametro 0  |
| Parametro 1                         | 4000Hz   | -12 - 0 - 12                         | TYPE 8 OVERDRIVE   |
| Parametro 2                         | 8000Hz   | -12 - 0 - 12                         | CLASSIC BOOST  |
|                                     | asi nel rispettivo range di fr   |                                      | Suono booster standard.  |
| Parametro 3                         | LEVEL  | 1 -8                                 | STANDARD OD  |
| MODERN IS                           | SOLTR  |                                      | Suono overdrive standard.  |
| Questo equalizza<br>high/mid/low) e | ntore divide il segnale su tr<br>e ne permette una libera reg                | e bande<br>golazione del             | MODERN SP OD Suono overdrive moderno.  |
| bilanciamento. C                    | C <b>i sono tre pagine di</b> param  |                                      | TVDE 0 DIST/FIT77 (Distortion/Fuzz)  |
| asto [EDIT] per<br>■PAGE 1          | scorrere fra le pagine.  |                                      | TYPE 9 DIST/FUZZ (Distortion/Fuzz)  CLASSIC FUZZ   |
| Parametro 1                         | HIGH   | oF, -12 - 0 - 12                     | Suono fuzz con forte distorsione.  |
|                                     | MID = ©1   | oF, -12 - 0 - 12                     | STANDARD DIST  |
| Parametro 2                         | LOW  | oF, -12 - 0 - 12<br>oF, -12 - 0 - 12 | Suono di distorsione standard.   |
| Parametro 3 Regola taglio/enf       | asi nel rispettivo range di fr   | *                                    | MODERN THRASH  |
| TPAGE 2                             | ci iispettivo iange tii ii   | сучения.                             | Suono overdrive adatto all'heavy metal.  |
| Parametro 1                         | FREQ L   | 5 – 8.0, 0.0                         | * I parametri per le variazioni dei TYPE 8 e 9 sono gli stes   |
|                                     | (5=50Hz, 8.0=  | 8kHz, 0.0=10kHz)                     | Parametro 1 GAIN 4 1-  |
| Regola la frequen<br>ow e mid.      | nza di crossover fra bande d   | i frequenza                          | Parametro 2 BAL 0- Regola il bilanciamento fra suono diretto e suono effettato                                       |
| Parametro 2                         | FREQ H   | 5 – 8.0, 0.0                         | Parametro 3 LEVEL 1  |
|                                     | nza di crossover fra bande d   | i frequenza                          |  |
| mid and high.                       | 1 51/51  |                                      | TYPE 10 OCTAVE (Octaver)   |
| Parametro 3                         | LEVEL  | 1 -8                                 | CLASSIC OCTFUZ   |
| TYPE 6 EN                           | IHANCE (Enhancer)  |                                      | Combinazione di suono octaver e fuzz.  |
| CLASSIC L                           | O-ENH  |                                      | Parametro 1 GAIN 1-  |
| STANDARD E                          | BP-ENH   |                                      | Parametro 2 OCTMIX   ©1 0-   |
|                                     | II-ENH   |                                      | Regola il bilanciamento fra suono diretto e suono 1-octav<br>più basso.  |
| l'his enhancer str                  | resses a particular frequent<br>t for each variations.                       | cy range. The                        | Parametro 3 LEVEL 1  |
|                                     | la variazione del <i>TYPE</i> 6 soi  | no glli stessi.                      | STANDARD CMPOCT  |
| Parametro 1                         | MIX <b>≤</b> ©1  | 0 – 30                               | Combinazione di compressore e octaver.   |
|                                     | ilità dell'enhancer.   |                                      | Parametro 1 COMP oF, 1 -   |
| Parametro 2                         | FREQ   | 1 – 10                               | Regola la sensibilità del compressore.   |
|                                     | nza su cui intervenire.  |                                      | Parametro 2 OCTMIX   |
| Parametro 3                         | LEVEL  | 1 -8                                 | Parametro 3 LEVEL 1  |
| TVDE 7                              | EAN  |                                      | MODERN OCTENH  |
|                                     | EAN<br>TATCLN  |                                      | Combinazione di enhancer e octaver.  |
|                                     | MICEN<br>una combinazione di comp  | pressor <b>e e</b>                   | Parametro 1 ENHANC 0F, 1-  |
|                                     | ito su un suono fat sul mid  |                                      | Parametro 2 OCTMIX 4 101 0-  |
| STANDARD F                          |  |                                      | Parametro 3 LEVEL 1  |
| I parametri per                     | <b>una combinazione di com</b><br>le variazioni di <i>FATCLN</i> e <i>Fl</i> |                                      | TYPE 11 BASS SYNTH (Bass Synthesizer)  |
| stessi.                             |  |                                      | CLASSIC V-SYN  |
| Parametro 1                         | COMP<br>ilità del compressore.   | oF, 1 – 30                           | Effetto di suono basso vintage. Ci sono due pagine di pa<br>metri. Usate il tasto [EDIT] per scorrere fra le pagine. |
| Regola la sensibi                   | ENHANC   ©1  | oF, 1 – 10                           | ■PAGE 1  |
|                                     | lità dell'enhancer.  | UF, I - IU                           | Parametro 1 DECAY ©1 1-  |
| Parametro 3                         | LEVEL  | 1 -8                                 | Regola la velocità della variazione di tono.   |
| . arametro o                        |  |                                      | ~  |

| Parametro 2 RESO   | 0 – 10        | ■PAGE 2   |
|--|---------------|---|
| Regola la profondità di risonanza dello speciale caratter  | e del suono   | Parametro 1 EQ HI -12-0-12  |
| Parametro 3 BAL  | 0 – 30        | Regola taglio/enfasi nel range delle alte frequenze.  |
| Regola il bilanciamento di suono diretto e suono di synth.   |               | Parametro 2 EQ LOW -12-0-12 Regola taglio/enfasi nel range delle basse frequenze.   |
| ■PAGE 2  |               | Parametro 3 LEVEL 1 - 8   |
| Parametro 1 SENS Regola la sensibilità di ricerca del trigger.   | 1 – 16        | MODERN SYNTLK   |
| Parametro 2 TONE   | 0 – 10        | Questo effetto simula un modulatore di linguaggio che enfa-<br>tizza le vocali. Ci sono due pagine di parametri. Usate il tasto |
| Parametro 3 LEVEL  | 1 -8          | [EDIT] per scorrere fra le pagine.  |
| STANDARD STDSYN  |               | ■PAGE 1   |
| Suono ZOOM standard di synth basso. Ci sono due pagine di parametri. Usate il tasto [EDIT] per scorre fra le pagine. | ere           | Parametro 1 VARI iA, UE, UA, oA Seleziona la variazione di vocale.  Parametro 2 DECAY ©1 1-30                                   |
| ■PAGE 1  |               | T di di lioti d' L  |
| Parametro 1 VARI Seleziona la variazione di synth.   | 1-4           | Parametro 3         BAL               ■   |
| Parametro 2 SENS ©1  | 1 – 16        | Parametro 1 EQ HI -12 - 0 - 12  |
| Parametro 3 BAL  | 0 - 30        | Parametro 2 EQ LOW -12-0-12   |
|  |               | Parametro 3 LEVEL 1 -8  |
| Overde Heffelte DACC CV  | AITLL & a a l | azionata i maduli FO ZND a CARINET non naccona  |

Quando l'effetto BASS SYNTH è selezionato, i moduli EQ, ZNR e CABINET non possono essere usati. (vengono automaticamente impostati su OFF.)

### Modulo **EQ (Equaliz**zatore)

Questo è un equalizzatore a 4-bande. C'è solo un effetto, con due pagine di parametri. Usate il tasto [EDIT] per scorrere fra le pagine.

| Parametro 1 | HIGH    | -12 - 0 - 12 |
|-------------|---------|--------------|
| Parametro 2 | HI-MID  | -12 - 0 - 12 |
| Darametro 2 | I O-MID | -12 - 0 - 12 |

### ■ PAGE 2

| Parametro 1 LOW                                     | -12 - 0 - 12 |
|---|--------------|
| Regola taglio/enfasi nel rispettivo range di freque | enza.        |
| Parametro 2 LEVEL                                   | 1 -8         |

### Modulo ZNR/D GATE (ZOOM Noise Reduction/D Gate)

Questo modulo serve a togliere il rumore durante le pause dell'esecuzione. Offre una scelta di "noise reduction" che attenua solo il rumore e "noise gate" che taglia il suono completamente quando non c'è segnale dello strumento.

### TYPE 1 ZNR (ZOOM Noise Reduction)

L'originale "noise reduction" sviluppata da ZOOM taglia il rumore nelle pause dell'esecuzione senza rovinare la qualità del suono.

### TYPE 2 D GATE

Tipo di noise gate vintage con particolari caratteristiche di chiusura.

\* I parametri per le variazioni dei TYPE 1 e 2 sono gli stessi.

Regola la sensibilità. Regolate il valore per la massima riduzione di rumore senza produrre un taglio innaturale del suono strumentale.

### Modulo CABINET

Simula il suono di uno speaker cabinet.

| TYPE 1 | вох |
|--------|-----|
|--------|-----|

Simula un piccolo amp cabinet.

### TYPE 2 CMB (Combo)

Simula un amp cabinet combo convenzionale.

### TYPE 3 BR CMB (Bright Combo)

Simula un amp cabinet combo brillante.

### TYPE 4 STK (Stack)

Simula un amp cabinet stack.

\* I parametri per i TYPE 1 - 4 sono gli stessi.

Parametro 1 DEPTH

Regola la sensibilità dell'effetto cabinet.

0 - 10

### Modulo **MODULATION**

Questo modulo contiene tipi di effetti di modulazione come chorus e flanger, effetti che modificano drasticamente il suono come il ring modulator, ed effeti che alterano l'intonazione come pitch shift e vibrato.

### TYPE 1 CHORUS

Aggiunge vibrazione e spaziosità al suono.

### TYPE 2 V-CHO (Vintage Chorus)

Simula il caldo suono di un effetto vintage.

I p*aramet*ri per le variazioni dei *TYPE 1* e 2 sono gli stessi.

Parametro 1 DEPTH 0 - 10

Regola la sensibilità della modulazione.

1 - 30 Regola la velocità di modulazione.

Parameter 3 MIX ©2 4 (CHORUS) 0 - 30 Regola il bilanciamento di suono diretto e suono effettato.

### TYPE 3 FLANGE (Flanger)

Produce un suono ondulante unico.

Parametro 1 DEPTH 0 - 10 Parametro 2 RATE **≤** ©2 1 – 30 Parametro 3 FB -10 - 0 - 10

Regola il rapporto di feedback. Valori maggiori in positivo o in negativo producono caratteristiche più marcate.

### TYPE 4 PHASE (Phaser)

Produce un suono di tipo "swooshing".

Parametro 1 POSI AF. bF

Seleziona il punto di intervento del modulo MOD.

(AF: after (dopo) il CABINET; bF: before (prima) del DRIVE) Parametro 2 RATE 4 Parametro 3 COLOR ©2

### TYPE 5 TREMOL (Tremolo)

Seleziona il carattere del suono.

Varia periodicamente il livello del suono.

Parametro 1 DEPTH 0 - 10 Parametro 2 RATE **=** 02 1 - 30 Parametro 3 CLIP 0 - 10

Regola il taglio della forma d'onda modulante. Valori più ampi producono una modulazione più intensa.

### TYPE 6 A-PAN (Auto-Pan)

Questo effetto di stereo panning sposta periodicamente il suono avanti e indietro da sinistra a destra quando vengono usati due ampli. Con un solo amplificatore, diventa un effetto di tremolo.

Parametro 1 WIDTH 0 - 10 Regola l'ampiezza dell'effetto. Parametro 2 RATE **⊈** ⊕2 1 - 30 Parametro 3 CLIP 0 - 10

### TYPE 7 A-WAH (Auto Wah)

Questo effetto dà un suono di wah automaticamente variabile che dipende dall'intensità del picking.

Parametro 1 POSI

Seleziona la sequenza di connessione del modulo DRIVE e del modulo MOD, e il carattere del suono wah.

- AF: DRIVE →MOD, wah fat.
- Ar: DRIVE →MOD. wah **pronunciato**.
- bF: MOD  $\rightarrow$ DRIVE. wah fat.
- br: MOD  $\rightarrow$ DRIVE. wah **pronunciato**.

Parametro 2 SENS 4 -10 - -1, 1 - 10 Regola la sensibilità del wah. Valori negativi producono un wah verso il basso.

Parametro 3 DIRMIX ©2 0 - 10

Regola il bilanciamento di suono diretto e suono effettato.

### TYPE 8 P-WAH (Pedal Wah)

Questo permette di controllare il wah col pedale di espressione.

Parametro 1 POSI Seleziona la sequenza di connessione tra modulo DRIVE e

modulo MOD, e il carattere del suono wah. (Per i dettagli, ved. TYPE 7 A-WAH.) 4

Parametro 2 FREQ Regola la frequenza centrale dell'effetto wah. Parametro 3 DIRMIX ©2 0 - 10

### TYPE 9 STEP

Effetto speciale con caratteristiche tipo filtro a step.

Parametro 1 DEPTH Parametro 2 RATE 1 – 30 Parameter 3 RESO Regola l'intensità dell'effetto wah.

### TYPE 10 PITCH (Pitch Shifter)

Questo è un pitch shifter con un range di due ottave su e un'ottava giù.

Parametro 1 SHIFT ⊚2 -12 - 1, dt, 1 - 12, 24 Regola la quantità di pitch shift. L'impostazione "dt" produce un effetto di "detune".

Parametro 2 TONE Parametro 3 BAL

### TYPE 11 P-PIT (Pedal Pitch)

lo sollevate.

Questo effetto vi permette di variare l'intonazione in tempo reale, usando il pedale di espressione.

Parametro 1 TYPE ⊕2 Sceglie il tipo di pedal pitch. A seconda del tipo, l'intonazione varia quando abbassate il pedale oppure quando

|       | _  | Pedal                | Pedal                |
|-------|----|----------------------|----------------------|
|       |    | minimum value        | maximum value ===    |
| P-PIT | 1  | -100 cent            | Solo suono originale |
| TYPE  | 2  | Solo suono originale | -100 cent            |
|       | 3  | DOUBLING             | Detune + DRY         |
|       | 4  | Detune + DRY         | DOUBLING             |
|       | 5  | 0 cent               | +1 ottava            |
|       | 6  | +1 ottava            | 0 cent               |
|       | 7  | 0 cent               | -1 ottava            |
|       | 8  | -1 ottava            | 0 cent               |
|       | 9  | -1 ottava + DRY      | +1 ottava + DRY      |
|       | 10 | +1 ottava + DRY      | -1 ottava + DRY      |
|       | 11 | -700 cent + DRY      | 500 cent + DRY       |
|       | 12 | 500 cent + DRY       | -700 cent + DRY      |
|       | 13 | -÷ (0 Hz) + DRY      | +1 ottava            |
|       | 14 | +1 ottava            | -÷ (0 Hz) + DRY      |
|       | 15 | -÷ (0 Hz) + DRY      | +1 ottava + DRY      |
|       | 16 | +1 ottava + DRY      | -÷ (0 Hz) + DRY      |

Parametro 2 TONE 0 - 10

### TYPE 12 RING-M (Ring Modulator)

Produce un suono di tipo metallico.

Parametro 1 POSI AF. bF

Seleziona il punto di intervento del modulo MOD. (AF: after (dopo) il CABINET; bF: before (prima) del DRIVE)

Parametro 2 RATE 4 Imposta la frequenza per l'effetto di modulazione ad anello.

Il suono cambia a seconda della frequenza impostata. Parametro 3 BAL ⊕2

### TYPE 13 SLOW-A (Slow Attack/Attacco lento)

Questo effetto produce un suono ad attacco graduale.

Parametro 1 POSI

Seleziona il punto di intervento del modulo MOD. (AF: after (dopo) il CABINET; bF: before (prima) del DRIVE.

Parametro 2 TIME **₫** ७2 1 - 30 Regola la velocità dell'attacco.

Parametro 3 CURVE 1 – 10

Regola la curva dell'attacco.

### TYPE 14 DEFRET

Questo effetto simula il suono di un basso fretless. L'effetto andrebbe usato solo quando si suonano note singole

Parametro 1 SENS Regola la sensibilità del trigger.

Parametro 2 ATTACK 1 - 10 Regola la velocità dell'attacco. Parametro 3 SINK 4 1 - 10

Regola il range di variazione del suono per il picking.

Effetto di delay con tempo di delay fino a 500 millisecondi.

### TYPE 16 ECHO

Effetto di delay con morbido suono di eco a nastro.

\* I parametri per le variazioni dei TYPE 15 e 16 sono gli stessi.

(ECHO)

Parametro 1 TIME Regola il tempo di delay.

Parametro 2 FB

Regola il numero di cicli di ripetizione (feedback) del delay.

Parametro 3 MIX 0 - 30Regola il livello del suono effettato.

### TYPE 17 T-TRIP (Time Trip)

Questo effetto di delay varia il tempo di delay a seconda dell'intensità del picking.

Parametro 1 SENS **∠** ©2 1 - 50 Regola la sensibilità dell'effetto.

Parametro 2 FB Parametro 3 BAL 0 - 30

### TYPE 18 TRMCHO (Tremolo + Chorus)

Un effetto combinato di tremolo e chorus.

Parametro 1 TRMRAT 1 - 30 Regola la velocità del tremolo.

Parametro 2 CHORAT 1 - 30 Regola la velocità di modulazione dell'effetto chorus.

Parametro 3 CHOMIX ©2 0 - 30 Regola il livello del suono del chorus

### TYPE 19 RINVIB (Ring Modulator + Vibrato)

Effetto combinato di ring modulator e vibrato.

Parametro 1 RINRAT 1 - 30 Regola la frequenza dell'effetto di modulazione ad anello. Parametro 2 VIBRAT 1 - 30

Regola la velocità dell'effetto di vibrato.

Parametro 3 VIBDEP ©2 Regola la profondità dell'effetto di vibrato.

### TYPE 20 VIBE (Vibrato)

Questo è un effetto di vibrato automatico.

| Parametro 1 | DEPTH |    | 0 – 10 |
|-------------|-------|----|--------|
| Parametro 2 | RATE  | 4  | 1 – 30 |
| Parameter 3 | BAL   | ©2 | 0 – 30 |

### Modulo **DLY/REV** (**Delay/R**iverbero)

Questo modulo comprende vari effetti di spazializzazione inclusi delay e reverb.

### TYPE 1 HALL (Hall Reverb)

Questo è un effetto di riverbero che simula l'acustica di una sala da concerto.

### TYPE 2 ROOM (Room Reverb)

Questo è un effetto di riverbero che simula l'acustica di

### TYPE 3 SPRING (Spring Reverb)

Questo è un effetto di riverbero che simula un riverbero a molla.
\* I parametri dei TYPE 1 - 3 sono gli stessi.

Parametro 1 TIME 1 - 30

Regola la durata del riverbero (reverb time).

Parametro 2 TONE 0 - 10Regola il tono dell'effetto.

**\_**\_\_\_©3 Parametro 3 MIX Regola il mix del suono riverberato.

### TYPE 4 MN-DLY (Mono delay)

Questo è un delay mono con una durata fino a 1.5

### TYPE 5 PP-DLY (Ping-Pong Delay)

Quando si usano due amplificatori, questo serve come effetto delay ping-pong con durata fino a 1.5 secondi. Con un solo amplificatore, l'effetto è un delay mono. \* I parametri dei TYPE 4 - 5 sono gli stessi.

Parametro 1 TIME

Regola il tempo di delay da 10 ms a 990 ms in step di 10-ms (1-99), e oltre 1 secondo in step di 100-ms (1.0 - 1.5).

Parametro 2 FB

Regola il numero di cicli ripetuti (feedback) per il delay. Parametro 3 MIX **∠**\_⊕3 Regola il livello del suono del delay.

### TYPE 6 DLYHAL (Delay + Hall Reverb)

Questo è un effetto combinato di delay e hall reverb.

### TYPE 7 DLYROM (Delay + Room Reverb)

Effetto combinato di delay e room reverb.

\* I parametri per DLYHAL e DLYROM sono gli stessi. Parametro 1 DLYTIM

Regola il tempo di delay in step di 10-ms.

Parametro 2 DLYMIX Regola il mix del suono di delay.

Parametro 3 REVMIX ©3 0 - 15Regola il mix del suono di riverbero.

### TYPE 8 HLDDLY (Hold Delay)

Questo è un effetto "hold delay" che onsente di registrare una frase fino a 2 secondi durante una performance e di ri-

produrla ripetutamente.

Quando è selezionato "Mn" (Manual) e viene premuto un interruttore pedale, la registrazione viene eseguita fino alla successiva pressione del pedale o alla fine dei 2 secondi.

Parametro 1 TIME 1 - 99, 1.0 - 2.0, Mn

Regola il tempo di registrazione da 10 ms a 990 ms in step di 10-ms (1 - 99), e da 1.0 a 2.0 secondi in step di 100-ms (1.0 - 2.0). Quando è selezionato "Mn" (Manual), la registrazione viene effettuata fino alla pressione di un interruttore pedale (per un ma**ssimo di** 2 secondi).

Parametro 2 MODE ©3 Seleziona il modo di riproduzione della frase registrata.

• nL (Normal): riproduzione in direzione normale

 So (Sound-on-sound): i materiali registrati vengono riprodotti  $ripetutamente\ per\ creare\ sovrapposizioni.$ 

• rS (Reverse): riproduzione in direzione invertita

Parametro 3 MIX \_ 0 - 30Regola il mix del suono dell'effetto.

### Modulo **TOTAL**

Il modulo TOTAL non è un modulo effetto indipendente. Serve piuttosto a impostare i parametri che riguardano tutti i patch dell'intero 708II. Ci sono tre pagine di parametri. Usate il tasto [EDIT] per scorrere fra le pagine.

### ■ PAGE 1

Parametro 1 PATLVL

Imposta il livello finale del patch. Un'impostazione di 25 vuol dire uguale livello del segnale di ingresso e quello di uscita.

Parametro 2 Specifica il punto di immissione.

Parametro 3 Seleziona il carattere.

Le manopole 2 e 3 permettono l'inserimento e la modifica del nome di un patch. La manopola 2 specifica la posizione del carattere e la 3 seleziona il carattere alfanumerico da immettere in quella posizione.

### ■ PAGE 2

Nome del pattern

Parametro 1 PTN Sele**ziona il pattern ritmico da assegnare a un** patch. Per i dettagli relativi ved. a pag. 26.

Parametro 2 PDLMIN

Imposta un valore minimo di parametro per quando il pedale di espressione è completamente sollevato.

Parametro 3 PDLMAX

Imposta un valore massimo di parametro per quando il pedale di espressione è completamente abbassato.

Per i dettagli su come impostare il range del pedale per ciascun patch, ved. a pag. 23.

### ■ PAGE 3

Parametro 1 SP NO

Seleziona un sample da assegnare a un patch. Per i dettagli su come assegnare un sample a un patch, ved. pag. 27.

Parametro 2 SPMODE n1, n2, P2, n4, P4

Seleziona il modo di riproduzione del sample, come segue:

• n1 riproduzione a velocità normale

riproduzione a metà del tempo, metà pitch

• P2 riproduzione a metà del tempo, pitch normale • n4

riproduzione a un quarto del tempo, un quarto di pitch • P4 riproduzione a un quarto del tempo, pitch normale

Parametro 3 SP LVL

Regola il livello di riproduzione del sample.

## Soluzione dei problemi/Specifiche

### Soluzione dei problemi

- Nessun suono o volume molto basso
- L'adattatore AC è collegato, e l'interruttore dell'alimentazione è su ON?
  - Fate rif. a "Collegamenti" a pagina  $7\ e\ accendete$
- La presa [INPUT] e la presa [OUTPUT/PHONES] sono collegate correttamente a strumento e amplificatore? Fate rif. a "Collegamenti" di pag. 7 e ristabilite i collegamenti corretti. Controllate le impostazioni di volume sia di strumento che di amplificatore.
- Il cavo schermato è difettoso? Provate a sostituire il cavo.
- 708II è nella condizione di" mute"? Annullate la condizione di "mute".
- La manopola [OUTPUT] è abbassata? Spostate la manopola su una posizione idonea.
- Il pedale di espressione è alzato? Per alcuni patch, il pedale di espressione controlla il volume. Mettetelo su una posizione idonea
- Il modulo PICKUP SELECTOR è impostato bene, secondo il tipo di pickup del basso?
- Non si riesce a registrare dalla presa [AUX IN] L' "input source" è impostata su "BASS"? Mettetela su "AUX".
- Il suono è distorto in modo innaturale?
  - Il modulo PICKUP SELECTOR è impostato correttamente, secondo il tipo di pickup del basso?

- · Regolate i parametri LEVEL dei moduli, e il parametro GAIN del modulo DRIVE
- Alti livelli di rumore
  - Regolate il parametro ZNR. Se il problema persiste, provate a ridurre il GAIN
  - Il modulo PICKUP SELECTOR è impostato correttamente, secondo il tipo di pickup del basso?
- Non si riesce a far suonare un pattern ritmico oppure il volume è molto alto
- Il volume del ritmo è impostato su un valore basso? Regolate la manopola di parametro 3 su un volume idoneo.
- La funzione on/off del pedale di espressione non funziona come dovrebbe
- Provate a seguire la procedura descritta in "Regolazione del pedale di espressione" a pag. 25.
- Non si riesce a usare la SmartMedia card
- ILLED [SMART MEDIA] è acceso? Spegnete l'unità e controllate se la SmartMedia card è stata inserita nel modo appropriato.
- State usando la SmartMedia card giusta? 708II può utilizzare SmartMedia card con capacità da 16 a 128 MB (per 3.3V).
- La SmartMedia card, è stata formattata? Assicuratevi di formattare la SmartMedia card in 708II prima di usarla, come descritto a pag. 31.

### **Specific**he tecniche

◆ Programmi effetto 69 tipi ◆ Moduli effetto 7 moduli **♦** Funzione Sampler Durata massima di registrazione

6 secondi (senza SmartMedia) record/playback lineare a 16-bit (Moduli MOD e REV temporanea mente disattivati quando la funzione Sampler è in uso)

◆ Memoria Patch USER: 6 banchi per 10 = 60(riscrivibile, con memorizzazione)

PRESET: 6 banchi per 10 = 60

◆ Frequenza campion.

◆ Conversione A/D

◆ Conversione D/A ♦ Input

Totale 120 patch 31.25 kHz 20-bit, 64-volte oversampling

20-bit, 8-volte oversampling Input Bass: presa phone standard mono (livello di ingresso nominale -20 dBm, impedenza di ingresso 500 kilohms)

AUX IN: presa phone stereo mini (livello di ingresso nominale - 20 dBm, impedenza di ingresso 20 kilohm) ◆ Output Uscita combinata linea/cuffie

> Presa phone stereo standard  $(\max livello di uscita = +3)$ dBm con carico di impedenza output di 10 kilohm o maggiori)

Display LED alfanumerico

a 6-posizioni Display LED a 2-posizioni 7-segmenti

Adattatore AC (disponibile

separatamente)

9 V DC, negativo al centro, 300 mA (ZOOM AD-0006)

Batterie: IEC R6 (size AA)

Autonomia: 11 ore circa (con batterie

alcaline)

◆ Dimenzioni esterne 249~mm (amp.) x 195~mm (prof.) x 57~mm (Alt.)

◆ Peso 860 g (senza batterie)

Display

Alimentazione

<sup>\* 0</sup> dBm = 0.775 Vrms \* Progetto e specifiche soggetti a modifiche senza obbligo di avviso.

### Elenco dei patch

### BANK A DEMO

| Patch | NAME   |  | PEDAL   |
|-------|--------|--|---------|
| 0     | POWER  | Potente suono di basso                 | VOLUME  |
| 1     | CHORUS | Suono chorus clean                     | CHORUS  |
| 2     | ARGUS  | Suono spinto sui bassi con octave fuzz | OCTFUZ  |
| 3     | SYNTHV | Suono di synth bass vintage            | [P-WAH] |
| 4     | SHAPUP | Suono Solid dynamic                    | P-PIT   |
| 5     | WAH    | Suono Funky wah                        | VOLUME  |
| 6     | R'GIG  | Ottimo da rock'n roll ad hard rock     | OD      |
| 7     | FUZZUP | Suono di basso solo con fuzz           | P-PIT   |
| 8     | NOFRET | Suono fretless solista                 | VOLUME  |
| 9     | VINPHA | Suono Phase con distorsione            | PHASE   |

### BANK b ARTIST

| Patch | NAME   |   | PEDAL  |
|-------|--------|---|--------|
| 0     | MIRROR | Marcus simulato                                 | VOLUME |
| 1     | JACOP  | Suono Jazz "rear picking"                       | ROOM   |
| 2     | GRAND  | Simulazione di Graham                           | VOLUME |
| 3     | STNGRY | Simulazione di Stingray                         | VOLUME |
| 4     | LIVE   | Suono da palco con ricche basse                 | HALL   |
| 5     | NY80'S | Suono Brecker's Lee in stile N.Y. anni '80      | VOLUME |
| 6     | CHORD  | Suono per accordi                               | CHORUS |
| 7     | FUNK   | Suono molto compresso da funk classico          | COMP   |
| 8     | TAP    | Suono distorto per tapping                      | SP OD  |
| 9     | FLG FZ | Suono per picking dettagliato e accordi potenti | FUZZ   |

### BANK C MULTI/SFX

| Patch | NAME   |                            | PEDAL  |
|-------|--------|----------------------------|--------|
| 0     | LEAD-W | Suono Wah per solista      | PP-DLY |
| 1     | FLGBRT | Suono flanging brillante   | ROOM   |
| 2     | FZLEAD | Suono fuzz rock            | OCTFUZ |
| 3     | TREMOL | Suono di basso tremolo     | TREMOL |
| 4     | SYTALK | Suono di synth talk        | ROOM   |
| 5     | BENDER | Suono bending sull'attacco | DLYHAL |
| 6     | STRING | Classico suono di archi    | SLOW-A |
| 7     | RING   | Suono Metallic SFX         | RING-M |
| 8     | TIME   | Suono Ephemeral SFX        | T-TRIP |
| 9     | STEP   | Suono step ZOOM originale  | STEP   |

### BANK d LINE

| Patch | NAME   |   | PEDAL  |
|-------|--------|---|--------|
| 0     | SMOOTH | Suono liscio con feeling morbido                | VOLUME |
| 1     | SWP    | Suono slap ad alta potenza                      | VOLUME |
| 2     | PPVIBE | Combinazione di delay vibe e ping-pong          | PP-DLY |
| 3     | HARD   | Suono per picking o stile slap                  | THRASH |
| 4     | PRACTI | Suono pratico per tutti                         | VOLUME |
| 5     | R'RIFF | Suono da riff con componente di ottava più alta | PITCH  |
| 6     | PCKBET | Suono beat per picking                          | BOOST  |
| 7     | MIDBOX | Suono tipo amp box                              | MN-DLY |
| 8     | LOWENH | Suono con bassi potenziati                      | LO-ENH |
| 9     | SYNTH  | Suono di basso synth ZOOM originale             | STDSYN |

### BANK E VARIATION

| DANKE |        | VANIATION                              |        |
|-------|--------|--|--------|
| Patch | NAME   |  | PEDAL  |
| 0     | NOISY  | Simulazione di VCO modulato con noise  | OCTFUZ |
| 1     | OD     | Overdrive compatto simulato            | SP OD  |
| 2     | ENHANC | Enhancer compatto simulato             | VOLUME |
| 3     | JC VIB | Suono modellato su ampli combo vibrato | VIBE   |
| 4     | D-TONE | Suono drive per rock                   | AC DRV |
| 5     | 20CTLD | Suono oct +2 oct                       | VOLUME |
| 6     | PROGRE | Suono progressive                      | FLANGE |
| 7     | MELODY | Grande suono per melodia col picking   | DLYHAL |
| 8     | MBOOST | Suono potenziato sul midrange          | APG 15 |
| 9     | FUNK-W | Suono funk wah tipo synth              | CMPOCT |

### BANK F MODELING

| DAINT |        | MODELING                                 |        |
|-------|--------|--|--------|
| Patch | NAME   |  | PEDAL  |
| 0     | FDR    | Amp stack americano simulato             | VOLUME |
| 1     | A-PEG  | Suono B-15                               | VOLUME |
| 2     | MS DRV | Suono rock MS                            | VOLUME |
| 3     | TET    | Amp stack british simulato               | VOLUME |
| 4     | SWX    | Suono SW                                 | VOLUME |
| 5     | B-MAN  | Suono overdrive per picking              | VOLUME |
| 6     | HEART  | Simulazione di amp con coni in alluminio | VOLUME |
| 7     | SP SV  | Tipico suono di amp stack APG            | VOLUME |
| 8     | BGI    | Ampli BG simulato                        | VOLUME |
| 9     | AC STK | Suono drive AC                           | AC DRV |



### **ZOOM CORPORATION**

NOAH Bldg., 2-10-2, Miyanishi-cho, Fuchu-shi, Tokyo 183-0022, Japan

PHONE: +81-42-369-7116 FAX: +81-42-369-7115

Web Site: http://www.zoom.co.jp

70811 - 5000-2